

บทที่ ๒

ลักษณะทั่วไปของวรรณกรรมอยุธยา

วรรณกรรมอยุธยาที่จะกล่าวถึงต่อไปนี้หมายถึง งานเขียนในรูป
บทกวีนิพนธ์ร้อยกรองและข้อเขียนทั้งหมดที่ใช้ภาษาไทยแก้ก้าว ซึ่งเขียน
ขึ้นหรือสันนิษฐานว่า เขียนขึ้นในสมัยกรุงศรีอยุธยา^๑

แนวโน้มในการแต่ง

แนวโน้มในการแต่งวรรณกรรมอยุธยานี้ เป็นสิ่งที่พิจารณาได้ยาก
 เพราะวรรณกรรมเท่าที่ตกทอดมาถึงปัจจุบันนี้ เป็นเพียงส่วนหนึ่งของผล
 งานที่ชาวอยุธยาได้สร้างขึ้นเท่านั้น วรรณกรรมบางเรื่องเกิดขึ้นตาม
 พระบรมราชนิคการของพระมหากษัตริย์ วรรณกรรมบางเรื่องเกิดขึ้น
 จากความบันดาลใจของกวี หากจะพิจารณาจำกัดความแต่เฉพาะวรรณ-
 กรรมอยุธยาเท่าที่ปรากฏในปัจจุบันนี้ ก็อาจจะกล่าวได้ว่า กวีในสมัยนั้น
 นิยมแนวเขียนแบบโรมันติก^๒ กล่าวคือนิยมแสดงความรู้สึกต่างๆ เช่น
 ความรัก ความเชื่อมั่นในทางศาสนา ฯลฯ กวีโรมันติกในสมัยอยุธยา
 เป็นผู้ที่มองเห็นความงามอันดับใดของธรรมชาติ เกินกว่าคนธรรมชาติ
 และเห็นได้

สมัยต่างๆ ของวรรณกรรมอยุธยา

กรุงศรีอยุธยาเป็นราชธานีอยู่ ๔๐๗ ปีหรือประมาณ ๕ ศตวรรษ
 หากจะแบ่งช่วงเวลาในตอนนี้ออกย่างง่าย ๆ ออกเป็น ๕ ช่วงคือช่วงละ
 ประมาณ ๘๐๐ ปี จะได้ดังนี้คือ

ช่วงที่ ๑ พ.ศ. ๑๙๘๗-๑๙๙๙

จากรัชสมัยสมเด็จพระรามาธิบดี ๑ (อุ้งทอง) ถึงรัชสมัยสมเด็จพระบรมราชาธิราชที่ ๒

ช่วงที่ ๒ พ.ศ. ๑๙๙๙-๒๐๐๙

จากรัชสมัยสมเด็จพระบรมไตรโลกนาถถึงรัชสมัยพระยอดฟ้าหรือพระแก้วฟ้า

ช่วงที่ ๓ พ.ศ. ๒๐๐๙-๒๐๔๙

จากรัชสมัยสมเด็จพระมหาจักรพรรดิ ถึงรัชสมัยสมเด็จพระเจ้าป拉斯ากทอง

ช่วงที่ ๔ พ.ศ. ๒๐๔๙-๒๐๖๐

จากรัชสมัยสมเด็จเจ้าฟ้าซักถึงสมเด็จพระเจ้าเอกทศ

ในช่วงศตวรรษที่ ๑ มีวรรณคดีเกิดขึ้นเพียงเรื่องเดียวเท่านั้น คือ ลิลิตคั่วแห่งน้ำพรมพิพัฒ์สัตยา หรือ บรากกาสโองการแห่งน้ำ นอกนั้นเป็นหนังสือกฎหมายทั้งสิ้น นับว่าเป็นสมัยที่มีวรรณคดีเกิดขึ้นน้อยที่สุด ในช่วงศตวรรษที่ ๒ นอกจากหนังสือกฎหมายแล้วก็ยังได้ว่ามีวรรณคดีเกิดขึ้นมากเป็นอันดับที่ ๒ เพราหมี มหาชาติค้าหลวง ลิลิตพะล้อ ลิลิตยวานพ่าช และขังมี โคลงกำสรวล และ กวางคามาส อุญ ในสมัยนี้อีกด้วย เป็นสมัยที่มีต่อราเกิดขึ้นเป็นครั้งแรกคือ ต่อราพิชช ลงคราม และมีหนังสือที่เขียนขึ้นในภาษาบาลีอีกหลายฉบับ ในช่วงศตวรรษที่ ๓ เป็นช่วงที่มีวรรณคดีเกิดขึ้นมากเป็นอันดับที่ ๓ หรือ รองสุดท้าย คือมีแต่เพียง กาวญ์มหาชาติ และ นิราศหิรัญญาชย ซึ่งยังไม่ได้แปลงเป็นโคลงไทย ช่วงสุดท้ายคือศตวรรษที่ ๕ หรือศตวรรษสุดท้ายแห่งสมัยอยุธยา เป็นช่วงที่วรรณคดีมีความเจริญรุ่งเรืองมากที่สุด เพรารวมเอาไว้รัชสมัยของพระมหาจักรพรรดิผู้ทรงอุปถัมภ์ค้าจุนวงศ์วรรณคดีที่เด่นที่สุดของสมัยอยุธยาไว้ถึง ๗ รัชสมัย คือ รัชสมัยสมเด็จพระนารายณ์มหาราชน และรัชสมัยสมเด็จพระเจ้าอสุธรรมโกศ ดังจะเห็นรายชื่อวรรณกรรมเรื่องต่างๆ ที่ได้กล่าวไว้ในภาคผนวกว่ามีมากมาย และมากประ tekst เพียงได

อย่างไรก็ตาม การแบ่งสมัยของวรรณคดีนั้นมักจะไม่แบ่งโดยถือช่วงเวลาดังกล่าวข้างต้นนี้ เพราจะมีมิใช่สิ่งที่เกิดขึ้นทุกสมัย จะ

เห็นได้ว่าในรัชสมัยของพระมหากษัตริย์ถึง ๗๗ พระองค์มีวรรณคดีเกิดขึ้นเพียง ๗ รัชสมัยเท่านั้นคือ ในรัชสมัยของสมเด็จพระรามาธิบดีที่ ๑ สมเด็จพระบรมไตรโลกนาถ สมเด็จพระรามาธิบดีที่ ๒ สมเด็จพระเจ้ากรุงธรัม สมเด็จพระเจ้าปราสาททอง สมเด็จพระนารายณ์มหาราช และสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวบรมโกศ มีเวลาว่างเว้นไม่เกิดวรรณคดีเป็นช่วง ๆ ตามเหตุการณ์บ้านเมือง ยกมาให้บ้านเมืองมีความสงบสุขามนั้นวรรณคดีเกิดขึ้น ยกมาให้บ้านเมืองมีแต่กุญแจญ วรรณคดีก็ไม่อาจจะเกิดขึ้นได้หรือเกิดขึ้นได้น้อยมาก นักประชัญญา วรรณคดีจึงมักจะแบ่งสมัยของวรรณคดีอยู่หลายออกเป็น ๓ ช่วง ๓ ดูก็อ เอาเวลาที่เกิดวรรณคดีขึ้นเป็นหลักดังนี้ดี^๓

ช่วงที่ ๑ พ.ศ. ๑๘๕๗-๒๐๗๔

จากรัชสมัยสมเด็จพระรามาธิบดีที่ ๑ (อุทกง) ถึงรัชสมัย สมเด็จพระรามาธิบดีที่ ๒ รวมเวลา ๑๗๙ ปี

ช่วงที่ ๒ พ.ศ. ๒๐๗๕-๒๖๗๗

จากรัชสมัยสมเด็จพระเจ้ากรุงธรัม ถึงรัชสมัยสมเด็จพระ- นารายณ์มหาราช รวมเวลา ๖๘ ปี

ช่วงที่ ๓ พ.ศ. ๒๖๗๘-๒๗๙๐

จากรัชสมัยสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวบรมโกศ ถึงรัชสมัยสมเด็จพระ- เจ้าเอกทศ รวมเวลา ๑๒ ปี

จะเห็นได้ว่าระหว่างช่วงที่ ๑ กับช่วงที่ ๒ นั้นมีเวลาว่างเว้น วรรณคดีไป ๔๙ ปี^๔ ระหว่างช่วงที่ ๒ กับช่วงที่ ๓ มีเวลาว่าง เว้นวรรณคดีไป ๕๕ ปี เวลาที่ว่างเว้นไปนั้นก็เป็นเวลาที่บ้านเมือง ปราศจากความสงบสุขนั้นเอง

เมื่อแบ่งตามนี้แล้ว ปรากฏว่าช่วงที่มีวรรณคดีเกิดขึ้นมากที่สุดคือ ช่วงที่ ๒ ซึ่งมีวรรณคดีมากกว่า ๑๐ เรื่อง ช่วงที่ ๑ และช่วงที่ ๓ นั้น มีวรรณคดีเกิดขึ้นจำนวนใกล้เคียงกันคือประมาณ ๔-๕ เรื่อง แต่ระยะ เวลาผิดกันมาก คือระหว่าง ๑๗๙ ปี กับ ๕๕ ปี จึงนับได้ว่าช่วงที่ ๓ นี้มีวรรณคดีเกิดขึ้นมากกว่าช่วงที่ ๑

เมื่อพิจารณาดูช่วงเวลาช่วงที่ ๑ แล้ว จะเห็นได้ว่า เป็นช่วง ระยะเวลาเดียวกับตอนปลายของสมัยสุโขทัยเพราะวรรษธรรมสุโขทัย

นั้นนับว่ามาสิ้นสุดเมื่อ พ.ศ. ๑๙๒๐ ปัจจุบันกรุงสุโขทัยก็ตกอยู่ใน
อำนาจของกรุงศรีอยุธยาโดยล้วนเชิง ในการช่วงเวลาที่เหลือมีกันอยู่
ระหว่างสมัยกรุงศรีอยุธยาตอนต้นกับกรุงสุโขทัยตอนปลายนั้น นอกจาก
จะมีการรวมกิจกรรมเกิดขึ้นในกรุงศรีอยุธยาแล้ว ทางอาณาจักรสุโขทัยมี
การรวมกิจกรรมขึ้นลำดับๆ เกิดขึ้น เช่น ไซรุกพิพารชร่วง ซึ่งสมเด็จ
พระมหาธรรมราชาลิไทได้ทรงพระราชนิพนธ์ขึ้นเมื่อ พ.ศ. ๑๗๘๕^๕
และ ศิลาจารึก บางหลัก

การแต่งวรรณกรรมอยุธยา

การแต่งวรรณกรรมอยุธยาอาจจะแบ่งกล่าวถึงได้เป็น ๒ อายุร่วม^๖
คือ แบ่งตามประเภทค่าประพันธ์และแบ่งตามลักษณะเนื้อเรื่อง จะได้
กล่าวถึงตามลำดับดังนี้

การแต่ง แบ่งตามประเภทค่าประพันธ์

ประเภทของค่าประพันธ์ที่ใช้ในการแต่งวรรณกรรมอยุธยาแยก
เป็นประเภทใหญ่ ๆ ได้ ๔ ประเภทคือร้อยกรอง กับ ร้อยแก้ว^๗

ร้อยกรอง

การแต่งร้อยกรองมีประเภทต่าง ๆ ตามลำดับ ดังนี้

๑. โคลง

วรรณคดีสมัยอยุธยาที่เขียนด้วยร้อยกรองมักจะไม่ใช้เพียงประ-
เกกได้ประเกกหนึ่งอย่างเดียว ถ้าหากไม่เขียนปะปนกันไปตลอดเรื่อง
อย่างน้อยที่สุดในตอนท้ายหรือตอนต้นของเรื่อง ก็มักจะใช้ค่าประพันธ์ที่
ต่างประเภทกันไป เช่น ถ้าเขียนเป็นโคลง ตอนต้นหรือตอนท้ายก็
อาจจะใช้ร่ายประกอบ โคลงที่นิยมมีอยู่ ๔ ประเภทใหญ่ ๆ คือ
โคลงตัน กับ โคลงสุภาพ ค่าประพันธ์อีกประเกกหนึ่งที่นำมาใช้ร่วมกับ

ໂຄລົງກໍ່ສູ່ ລ້າຍ ໂຄລົງ ກັບ ລ້າຍ ເມືອນໍາມາແຕ່ງຜສມກັນ ໂດຍມີ
ກາຮສ່ງສົມຜັສໄປຄົງກັນດ້ວຍເຮືອກວ່າ ລືລິຕ

ປະເທດໄອງກາຮແຫ່ງນ້າ ຂຶ້ງຄືອກັນວ່າເປັນວຽກຄຸດເຮືອງແຮກຂອງ
ສົມຍອຍຫຍານີ້ ເປັນລືລິຕກີ່ປະກອບດ້ວຍ ໂຄລົງດັ່ນ ກັບ ລ້າຍ ເກື່ອງກັບ
ລັກຊະນະດຳປະພັນຫຼືຂອງວຽກຄຸດເຮືອງນີ້ນີ້ ມີກ່ານຜູ້ຮູ້ໄດ້ໃຫ້ຂ້ອສັງເກຕໄວ້
ໜາຍປະກາຮ ເຫັນ ພ. ພ ປະມວາງມາຮ⁷ ຊັດລອງເຮືອງລຳດັບໂຄລົງ
ຕາມແພນັ້ງ ມໝາກຄົມໂຄລົງທີ່ ທີ່ປຣາກໝູໃນໜັງສື່ອ ຈິນຄາມມືແລ້ວປຣາກໝູ
ວ່າໄດ້ດັ່ງນີ້

ນານາອຸເນກນ້າວ	ເດີມກັລບ
ຈັກຮ່າຈັກຮາພັສ	ເມືອໄຫ້ນີ້
ກລ່າວຄົງຕຣະວັນເຈີດ	ອັນພລຸ່ງ
ນ້າແລ້ງໄຫ້ຂອດຫາຍ	
ເຈີດປລາມັນພຸ່ງຫລ້າ	ເປັນໄຟ
ວາບຈຕ່ຽບາຍ	ແຜ່ນຂໍ້ວ່າ
ໜັກໄຕຣຕຣິງໜີ່ເປັນເຜົາ	
ແລບໍລ້າສືລອງ	

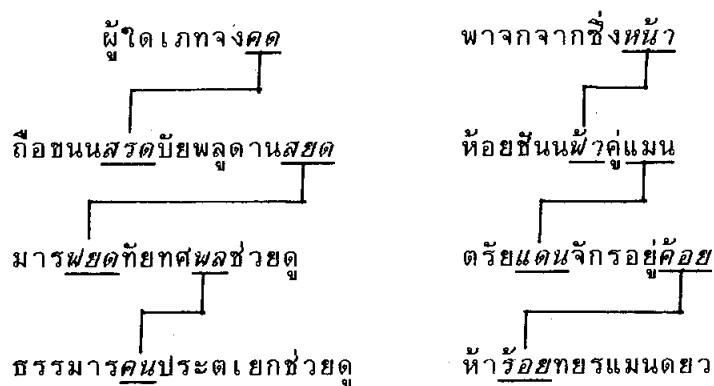
ແລະເມື່ອເຮືອງຕາມລຳດັບອ່າງເັງຜັງຂອງໂຄລົງທີ່ໜັງສື່ອຈິນຄາມນີ້
ເຮືອກວ່າ ອ່າງໂຄລົງແຫ່ງນ້າພຣະພິພັນໜີ່ ແລ້ວ ປຣາກໝູວ່າໄດ້ດັ່ງນີ້

ນານາອຸເນກນ້າວ	ເດີມກັລບ
ຈັກຮ່າຈັກຮາພັສ	ເມືອໄຫ້ນີ້
ກລ່າວຄົງຕຣະວັນເຈີດ	ອັນພລຸ່ງ
(ຕກ ຕກ) ນ້າແລ້ງໄຫ້	ຂອດຫາຍ
ເຈີດປລາມັນພຸ່ງຫລ້າ	ເປັນໄຟ ວາບ (ແຊ)
(ຕກ) ຈຕ່ຽບາຍ	ແຜ່ນຂໍ້ວ່າ
(ຕກ ຕກ) ໜັກໄຕຣຕຣິງໜີ່	ເປັນເຜົາ
(ຕກ ຕກ) ແລບໍລ້າ	ສືລອງ

จึงสันนิษฐานว่าไปว่า บรรกาศของภาระกุญชรน่าจะเป็นโคลงดั้นบทกุญชรมากกว่าอย่างอื่น โดยลองวางแผนรูปโคลงใหม่ตามแบบโคลงดั้นบทกุญชร ปรากฏว่าได้ดังนี้

นานาอเนกน้ำ	เดิมกับปี
จักรรำจักราพี	เมื่อไห่ม
กล่าวถึงตรัววนเจ็ด	อันพลุ่ง
อันพลุ่งน้ำแล้งไช้	ขอดหาย
เจ็ดปลา มันพุ่งหล้า	เป็นไฟ
วาบจตุราบาย	แผ่นช้ำ
แผ่นช้ำว้าซักไตรตรึงษ์	เป็นผ้า
เป็นผ้าแลบล้า	สีล่อง

นอกจากนี้แล้ว พระบาทสมเด็จพระมหามyth เกล้าฯ ได้เคยทรงมีพระราชวินิจฉัยเรื่องของการแซงน้ำนี้ไว้ว่า " น่าจะเขียนชื่นด้วย โคลงดั้นจิตราลงกบท โคลงสามดั้น โคลงสาม โคลงดั้นวิชชุมลาสี โคลงวิชชุมลาสีอลงกู โคลงมหาจิตราลงด้า ร้าย และคำประพันธ์ อีกชนิดหนึ่งซึ่งไม่ใช่ทั้งภาษาและไม่ใช่ทั้งร่าย แต่มีลักษณะเป็น กลีอจะอ่านจากซ้ายไปขวา หรือจากบนลงล่างก็ได้ ดังนี้ "



พ. ณ ประมวลมารค ได้ลองเรียงส่วนนี้ใหม่ โดยนำข้อความทางด้านขวาจากบนลงมาล่างมาเรียงต่อ กันจนหมด แล้วจึงนำข้อความ

หากด้านซ้ายจากบนลงมาล่างมาเรียงต่อกันไปอีก ค่าว่า "ชื่อชุด"
ทั้งหมดจัดเป็นสร้อยสลับวรรค ข้อความส่วนนี้จึงมีลักษณะเป็น ร่ายรำ
ส่วน จิตรา ภูมิศักดิ์^{๑๐} กล่าวว่าเป็นโคลงห้า โดยได้เรียง
รูปเช่นนี้ดังนี้

กล่าวถึง	น้ำฟ้าพาด	ฟองหา
ตับเตซอช		ฉ่าหล้า
ปลาดินดาว		เดือนแฉ่น
ลมกล้าป่วน		ไบมา
แลเป็นแผ่น		เมืองอินทร์
เมืองชาดา		แรกตั้ง
ชุนแผน	แรกເອາດີນ	ดູກ
ทุกขึ้งฟ้า		ก່ອຄືນ

ข้อความนี้ตามต้นฉบับเดิม เชียนติดกันเป็นพื้นที่ว่า

กล่าวถึงน้ำฟ้าพาดฟองหา	ตับเตซอชฉ่าหล้า
ปลาดินดาวเดือนแฉ่น	ลมกล้าป่วนไบมา
แลเป็นแผ่นเมืองอินทร์	เมืองชาดาแรกตั้ง
ชุนแผนแรกເອາດີນດູກ	ทุกขึ้งฟ้าກ່ອຄືນ

ลิลิตเรื่องที่ ๔ ที่ประกอบด้วย โคลงด้วย กับ ร่ายด้วย ได้แก่
มหาชาติค่าหลวง เป็นหนังสือที่แปลภาษาพันธุ์ ซึ่งเป็นภาษาภาษาบาลี
ออกเป็นภาษาไทย วิธีแปลคือ ยกภาษาขึ้นวรรคหนึ่ง แล้วแปลเป็น^{๑๑}
ภาษาไทยด้วยคำประพันธ์หลายชนิด นอกจากโคลงด้วยและร่ายด้วยดัง^{๑๒}
กล่าวแล้วขึ้งมี ร่ายยา ร่ายโนบรรณ โคลงสองสุภาพ โคลงสามสุภาพ
โคลงสองด้วย กาพย์ฉบัง กาพย์สร้างคนางค์ กาพย์ยานี และฉันท์
นางชนิด อาย่างไรก็ตาม เมื่อตรวจสอบดูประเกลของคำประพันธ์ที่ปรากฏ
อยู่ใน กัมพុទេស วนประเวศน์ ชូមក มหาพน កុមារ ម៉កវី มหาរាម
และ នគរកម្ម ដันเป็นกัมพ់ที่เหลือมาแต่ครั้งกรุงศรีอยุธยา มิได้แต่ง
ข้อมูลในสมัยพระนากสมเด็จพระพุทธเลิศหล้าฯ แล้ว จะเห็นได้ว่าคำ^{๑๓}
ประพันธ์ส่วนมากได้แก่ร่าย ฉะนั้นนอกจากจะถือว่าวรรณคดิเรื่องนี้เป็น^{๑๔}
วรรณคดีประเกลลิลิตแล้ว ยังอาจจะถือว่าเป็นประเกลร่ายฉบับแรก

ของอัญชาก้าวได้

ลิลิตเรื่องที่ ๓ คือ ลิลิตหวานพ่าย เป็นลิลิตที่มีร้ายนำ ๖๐ วรรค ร้ายในระหว่างเรื่องอีก ๑๐ วรรค รวมกับโคลงดันบท กุญชรอีก ๘๕ โคลง

ลิลิตเรื่องที่ ๔ คือ ลิลิตพระลอ ส่วนมากเป็นโคลงสองสุภาพ โคลงสามสุภาพ โคลงสี่สุภาพ และร้ายสุภาพ แต่ก็มีร้ายโน้มราษฎร์ร้ายดัน และโคลงดันบ่นอยู่บ้าง

นอกจากลิลิตทั้ง ๔ เรื่องนี้แล้ว ยังมีวรรณคดีที่แต่งเป็นโคลงดัน อัญชือก ๔ เรื่องคือ โคลงกำสรวง กับ ทวากคมมาส โคลงกำสรวง มี ร้ายนำ ๑ บท ต่อจากนั้นเป็นโคลงดันบทกุญชรประมาณ ๑๗๐ บท ส่วน ทวากคมมาส ขันดันด้วยร้ายดัน ๑ บท ต่อตัวยโคลงดันวิวิชมาลี ๙๕ บท และ ๑ บท แล้วจะบลงด้วยร้ายดันอีก ๑ บท

ดังนี้จะเห็นได้ว่าลักษณะคำประพันธ์ที่นิยมกันมากในตอนต้นของ อัญชาก้าวคือ โคลงดัน และร้าย โคลงดันที่นิยมกันก่อนแบบอื่นคือ โคลงดันบทกุญชรต่อมาก็จะเปลี่ยนเป็นโคลงดันวิวิชมาลี ในรูปแบบ รัชสมัยสมเด็จพระบรมไตรโลกนาถ ครั้นถึงสมัยสมเด็จพระรามาธิบดี ที่ ๒ ความนิยมจึงค่อยเปลี่ยนไปเป็นโคลงสุภาพ ดังจะเห็นได้จาก ลิลิตพระลอ อันเป็นหัวเรื่องหัวต่อของความเปลี่ยนแปลงนี้

วรรณคดีประเกกโคลงในสมัยต่อมาล้วนแต่เป็นประเกก โคลง สุภาพทั้งสิ้น ได้แก่

- | | |
|---|--|
| ๑) โคลงนิราศหนริกุณฑษ ของ กิพ หรือ ศรีกิพ | พระราชนิพนธ์
สมเด็จพระนารายณ์
มหาราช |
| ๒) โคลงทศกัลสอนพระราม | |
| ๓) โคลงพาลีสอนน้อง | |
| ๔) โคลงราชสวัสดิ์ | |
| ๕) โคลงเฉลิมพระเกี้ยรติสมเด็จพระนารายณ์ | |
| ๖) ของ พระศรีมหาสน | พระราชนิพนธ์
สมเด็จพระนารายณ์
มหาราช |
| ๗) โคลงอักษรสามัญ | |
| ๘) โคลงนิราศนควรสวัสดิ์ | |
| ๙) โคลงโต้ตอบเบ็ดเตล็ด ในสมเด็จพระนารายณ์มหาราช | |
| ๑๐) โคลงนิราศ ของเจ้าฟ้าอภัย | |

๑๐) โคลงชลธรพหกชี้สยาสน์

พระราชนิพนธ์สมเด็จพระเจ้าอช్ชุตุธรรมโกษา

๑๑) โคลงนิราศพรหกชนาท ของ พระมหานาค วัดท่ากราย

๑๒) โคลงโลงนิติ

โคลงนิราศหรีกุญชัย เชื่ยนเป็นโคลงลารวมตั้งแต่สมัยสมเด็จพระเจ้าปาราชาตกอง มาแปลงเป็นโคลงไทยในร้าวสมัยสมเด็จพระนารายณ์มหาราช จะเห็นได้ว่าโคลงส่วนมากแต่งในสมัยสมเด็จพระนารายณ์มหาราชนั้นเอง และยังคงเป็นที่นิยมกันมาจนถึงปัจจุบันยังสมัยกรุงศรีอยุธยา ในสมัยสมเด็จพระนารายณ์มหาราชนั้นนับว่าโคลงเจริญอย่างสูงสุด นอกจากนี้นิยมแต่งและเล่นกันมากแล้ว ยังมีการแต่งโคลงกลอีกด้วย

๔. ร่าย

คำประพันธ์ประเกกร่ายนี้ นอกจากจะใช้ผสมกับคำประพันธ์ประเกกอื่นตั้งกล่าวแล้ว ยังใช้ในการเชียนตลอดทั้งเรื่องอีก ๓ เรื่อง คือ

๑) กារพยัมพชาติ นักประษฎ์ราชบัณฑิตร่วมกันแต่งขึ้นในสมัยสมเด็จพระเจ้ากรุงศรราม เป็นการแปลภาษาพื้นเมืองเดียวกับพยัมพชาติค่าหลวง แต่ใช้วิชัยค่าบาลีไปไว้ตอนหนึ่ง แล้วแปลเป็นภาษาไทยโดยใช้ร่ายยาวตลอด

๒) นันทกับนันทกุตรค่าหลวง พระนิพนธ์เจ้าฟ้าธรรม王ibeศ วิชัยแต่งคล้ายกับพยัมพชาติค่าหลวง คือ มีการเดินคากา แล้วแปลเป็นภาษาไทยโดยใช้ร่ายยาวตลอด

๓) พระมาลัยค่าหลวง พระนิพนธ์เจ้าฟ้าธรรม王ibeศ วิชัยแต่ง เช่นเดียวกับพยัมพชาติ ไม่มีคากาบาลีสลับอย่างนันทกับนันทกุตร มีแต่เดินคากาตอนต้น แล้วค่านิเงินเรื่องเป็นร่ายสุภาพ บางแห่งคล้ายกារพยัมพานี้

นอกจากร่ายทั้ง ๓ เรื่องนี้แล้ว ยังมีหนังสือกระทุกธรรมอีกเรื่องหนึ่ง คือ ภรา腾ธรรม มีลักษณะการเชียนคือ ยกกระทุกธรรมทั้งหมดขึ้นกล่าวก่อน แล้วจึงค่อยๆ ไปทีละข้อ บางตอนมีลักษณะเป็นร่ายยาว และบางตอนก็มีลักษณะเป็นร่ายสุภาพ หนังสือเรื่องนี้ไม่ปรากฏตัวผู้

ເຊື່ອນແລະສົມບັບ

ເປັນທີ່ນໍາສັງເກດວ່າ ດຳປະເປັນຫຼືນິດຮ່າຍ ມັກຈະໃຫ້ກັບເວົ້ອງທີ່
ເກື່ອງກັບສາສນາ ແລະກາຣເຊື່ອນຮ່າຍກີ່ເປັນທີ່ນີ້ມີກັນມາຕັ້ງແຕ່ສົມບັບຕົ້ນຈົນຄົງ
ປລາຍຂອງກຽງຄວູອຂຸ່ຍາ ແມ່ກວິຈະໃຫ້ຮ່າຍຕລອດເພື່ອງໄມ່ກີ່ເວົ້ອງ ແຕ່
ຮ່າຍກີ່ມີໂອກາສແທກຮອຍໆໃນວຽກຄົດເອົກລາຍເວົ້ອງ ໂດຍເລີ່ມວຽກວຽກຄົດ
ທີ່ແຕ່ງໃນຕອນຕັ້ນຂອງກຽງຄວູອຂຸ່ຍາ

ຕ. ກາພຍ໌

ດຳປະເປັນຫຼືນິດກາພຍ໌ມັກຈະໃຫ້ເຊື່ອນຜສມກັບຮ່າຍແລະໂຄລູງ ກາພຍ໌
ກັບໂຄລູງທີ່ແຕ່ງຜສມກັນມັກຈະເວີຍກວ່າ ກາພຍ໌ທ່ອໂຄລູງ ຮັນງສູ່ທີ່ແຕ່ງດ້ວຍ
ກາພຍ໌ມີຕັ້ງສື່

- | | |
|------------------------------------|-----------------------------|
| ①) ຕ່າງປັນຍັດສົງຄຣາມ | ສົມບັບເຈົ້າພະຮາມາມີບົດທີ່ ๙ |
| ໢) ກາພຍ໌ທ່ອໂຄລູງ ຂອງ ພຣະສ່ວົມໂທສອກ | |
| ໤) ກາພຍ໌ເທົ່າເວື້ອ | ພຣະນິພນົກຈັ້າເພົ້າ |
| ໦) ກາພຍ໌ທ່ອໂຄລູງນິວາຄສ່າງໂຄກ | |
| ໨) ກາພຍ໌ທ່ອໂຄລູງນິວາຄສ່າງກອງແຕ່ງ | |
| ໩) ກາພຍ໌ຂັບໄນ້ເວົ້ອງພຣະຮອກ | |
| ໪) ມහາກິພມນົດ | ໄມ່ປຣາກຜູສົມບັບທີ່ແຕ່ງ |

ໃນ ຕ່າງປັນຍັດສົງຄຣາມ ນັ້ນ ສ່ວນມາກເປັນກາພຍ໌ຈັບແລະຮ່າຍ
ມີໂຄລູງສຸກາພປນຍ່ອງໝາຍາລານ ๓ ບກ ສ່ວນກາພຍ໌ຕັ້ງແຕ່ໜາຍເລຂ ໭) ຄົງ
ໜາຍເລຂ ໨) ລ້ວນເປັນກາພຍ໌ທ່ອໂຄລູງທີ່ສັນ ກາພຍ໌ຂັບໄນ້ເວົ້ອງພຣະຮອກ
ຈະເວີຍກວ່າກາພຍ໌ທ່ອໂຄລູງກີ່ໄດ້ ເພຣະມີໂຄລູງກຮະຖູ້ນໍາຫັກກ່ອນ ๑ ບກ
ເສມອ ສ່ວນກາພຍ໌ໄມ່ໃຫ້ກາພຍ໌ຢານີ່ເໜື່ອນເວົ້ອງອື່ນໆ ແຕ່ມີລັກຊະນະເປັນ
ກາພຍ໌ສຸຮາງຄນາງຄໍ ມහາກິພມນົດ ມີລັກຊະນະກາຮົາແຕ່ງທີ່ຕ່າງຈາກກາພຍ໌
ເວົ້ອງອື່ນໆ ຖັນໜີມດີ້ວັນ ສ່ວນມາກເປັນພາສາບາລີ ບາງຕອນຈີງຈະແປລເປັນ
ກາພຍ໌ພາສາໄທຍ ມີລັກຊະນະຄລ້າຍກາພຍ໌ຢານີ່ ບາງບກຈົບໃນຕົວເອງ ແລະ
ບາງບທຈີງຈະສົງສົມຜັສໄປສູ່ບົກຕ່ອບ

ກາຮົາທີ່ຈະກລ່າວວ່າກາພຍ໌ເປັນທີ່ນີ້ມີກັນມາຕັ້ງແຕ່ສົມບັບຂອງໝາຍາຕອນຕົ້ນ
ດີອຕັ້ງແຕ່ສົມບັບເຈົ້າພະຮາມາມີບົດທີ່ ๙ ນັ້ນອາຈະກລ່າວໄວ້ຕົວຢ່າງໄມ່ເຕີມ

ที่นัก เพราฯ ต່າງພິທັນສອງຄຣາມ ແມ່ຈະເຮີມມື້ນີ້ໃນສັນຍັບນີ້ຈະຈົງ ແຕ່
ໄດ້ມີການແກ້ໄຂເພີ່ມເຕີມກັນຕ່ອມາອຸ່ນເສມອ ຈຶ່ງໄມ່ແນ່ວ່າສ່ວນທີ່ເຫັນວ່າເປັນ
ກາພຍ້ນີ້ຈະເຂົ້ານີ້ໃນສັນຍັບໄດ້ ລະນີ້ນເນື່ອຍກ ຕ່າງພິທັນສອງຄຣາມ ອອກ
ເສີຍເຮືອງໜຶ່ງແລ້ວ ກີ່ນ່າຈະກລ່າວໄດ້ວ່າ ກາພຍ້ເຮີມເປັນກື່ນີ້ມັກັນໃນສັນຍັບ
ສົມເຕົ້ຈພຣະນາຮາຍ໌ມໍາຮາຊ ໂດຍເຮີມຈາກ ກາພຍ້ພ້ອໂຄລູງ ຂອງພຣະ
ສຣີມໂທສອກ ແລະ ເຈົ້າຢູ່ອ່າງຄົງຫຼືສຸດໃນສັນຍັບສົມເຕົ້ຈພຣະເຈົ້າຢູ່ຫຼວບຮນ
ໂກສ ດັ່ງຈະເຫັນໄດ້ຈາກງານພຣະນິພນໍ້ຂອງເຈົ້າພໍາຮຽນສີເບສ

ດ. ຈັນກໍ

ຄໍາປະປັນນີ້ກີ່ນີ້ລັກຂະໜາກ ເປັນຈັນທີ່ປ່າກົງນີ້ເປັນຄັ້ງແຮກໃນ ມໍາກໍາ
ທ້າຍຕ່າງລວງ ແຕ່ມາເຈົ້າຢູ່ຮູ່ເວົ້ອງຫຼືນາກໃນສັນຍັບສົມເຕົ້ຈພຣະນາຮາຍ໌
ມໍາຮາຊ ວຽກຄົດທີ່ແຕ່ງເປັນຈັນທີ່ມີດັ່ງນີ້

- ๑) ຈັນທີ່ດຸ່ງຜູ້ສັງເວົ້ອກລ່ອມຫ້າງ ຂອງ ຖຸນເກພກວິ
- ๒) ຈັນທີ່ດຸ່ງຜູ້ສັງເວົ້ອກລ່ອມຫ້າງຂອງເກົ່າ
- ๓) ເສື່ອໂຄຄ່າຈັນທີ່ ຂອງ ພຣະມໍາຮາຊຄຽງ
- ๔) ສຸມກວາຍໃຫຍ່ຄ່າຈັນທີ່ ຂອງ ພຣະມໍາຮາຊຄຽງ ສົມເຕົ້ຈພຣະ
ນາຮາຍ໌ມໍາຮາຊ ແລະ ກຽມສົມເຕົ້ຈພຣະປຣມານຸ້ຫຼາຍ
- ៥) ອົນຫຼັກຄ່າຈັນທີ່
- ໆ) ນິຈາຕ່ຳ ທີ່ຮູ່ ຮາຫາສິລາບຄ່າຈັນທີ່
- ໇) ບຸ່ນໄຍວ່າກ່າວຄ່າຈັນທີ່ ຂອງ ພຣະມໍາຮາຊ ວັດທ່າກຮາຍ
ຈະເຫັນໄດ້ວ່າຈັນທີ່ເຮີມນີ້ມັກັນນາກ່ອນສັນຍັບສົມເຕົ້ຈພຣະນາຮາຍ໌-
ມໍາຮາຊ ແຕ່ມາເຈົ້າຢູ່ອ່າງຄົງຫຼືສຸດໃນສັນຍັບນີ້ ແລະ ຂໍ້າງນີ້ມີຢູ່ເຂົ້ານັກັນຕ່ອ
ມາຈານປລາຍສັນຍັບຍໍາ

ດ. ກລອນ

ກລອນເປັນຄໍາປະປັນນີ້ປະເກດຫັ້ງສຸດທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນສັນຍັບຍໍາ
ເຊື່ອກັນວ່າ ອາຈະຈະເຮີມມີມາຕັ້ງແຕ່ສັນຍັບສົມເຕົ້ຈພຣະນາຮາຍ໌ມໍາຮາຊກໍໄດ້
ເພຣະມີເພລື່ອຍາວບາງນົກທີ່ເຊື່ອກັນວ່າອາຈະຈະເປັນພຣະມໍາຮາຊນິພນໍ້ຂອງພຣະ
ອົງຄ່າ ແຕ່ສັນຍັບຍໍາກລອນເຈົ້າຢູ່ຫຼືສຸດນີ້ໄດ້ແກ່ຕອນປລາຍກຽງສົງເຊື້ອຍໍາ
ໂດຍ
ເຈົ້າຢູ່ອ່າງຍິ່ງໃນຮັບສັນຍັບສົມເຕົ້ຈພຣະເຈົ້າຢູ່ຫຼວບຮນໂກສ ມັນສື່ອທີ່ແຕ່ງ

ເປັນກລອນມີດັງນີ້

- ១) ເພັນຂາວຕ່າງໆ
- ២) ກລບກສີຣິວິບຸລົກິຕີ ທີ່ຮ່ອງ ຕີຣິວິບຸລົກິຕີ
ຂອງ ພລວງຄຣີປຣີໜ່າ (ເຊື່ອ)
- ៣) ບກລະຄຣ ແລ້ວ ເວື່ອງ ໄດ້ແກ່ ລະຄຣໃນ ແລ້ວ ດັ່ງກລ່າວ
ນາມໄວ້ໃນການພນວກ

ເຫັນເດືອຍວັກບັນສົມເຕັມພຣະນາຮາຍພໍມຫາຮາຊີ່ໂຄລູງເຈຣິຍ
ອ່າງສູງສຸດຈົນມື້ຜູ້ແຕ່ງໂຄລູງຂັ້ນແສດງຜູ້ມື້ອ້າ ໃນສົມເຕັມພຣະເຈົ້າອູ້ຫຼວ
ບຣນໂກສິນກລອນກີ່ເຈຣິຍອ່າງສູງສຸດຈົນມື້ຜູ້ແຕ່ງກລອນກລບຖົ້ນເຫັນກັນ

ຮ້ອຍແກ້ວ

ຮ້ອຍແກ້ວໃນສົມເຕັມອູ້ຫຍາເທົ່າທີ່ຕົກກອດມາຄົງປິຈຸບັນ ແລະ ໄດ້ມີການ
ຈັດພິມພົດແລ້ວ ມື້ອູ້ປະມາຍ ຕົວ ຮາຍການ ດັ່ງປ່ຽນຂໍ້ອູ້ໃນການ
ພນວກ

ກວິນຍົມໃຊ້ຮ້ອຍແກ້ວໃນການເຂື້ອນໜັ້ງລື້ອປະເກດຕ່າງໆ ບັນທຶກ
ເຫຼຸກການຟໍ່ ຜຣມະ ນິການ ແລະ ໜັ້ງສື່ອຮາຊການ ນອກຈາກນີ້ແລ້ວ
ຄວາມນິຍມຈາກຮັກເວື່ອງຮາວລັງບົນດີລາ ພຣະເຈດີຍ ພຣະບາກ ເລຊາ ກີ່ຂັ້ງ
ດົງມື້ອູ້ ອ່າງໄຮ້ຕາມຮ້ອຍແກ້ວໃນສົມເຕັມອູ້ຫຍາທີ່ຕົກກອດມາຄົງໃນສົມເຕັມ
ສ່ວນໃຫຍ່ເປັນຈັບກີ່ຕັດລອກມາອັກກອດໜັ້ງແລ້ວ ຈີງອາຈະມີການແກ້ໄຂເພີ່ມ
ເຕີມຈົນບາງຈັບໄນ່ ແລ້ວສ່ານວນສົມເຕັມອູ້ຫຍາແລ້ວກີ່ເປັນໄດ້

ກຳນອງເນື້ອນກີ່ມີໃຫ້ໃນກາ່າຮ້ອຍແກ້ວສົມເຕັມອູ້ຫຍາ
ຄົງແມ່ວ່າກຽງຄຣີອູ້ຫຍາຈະໄດ້ສິ້ນສຸດຄວາມເປັນຮາຊສ້ານນີ້ລັງໃນ
ພ.ສ. ແລ້ວ ແຕ່ກົມືໄດ້ໝາຍຄວາມວ່າວິທີການໃຊ້ກາ່າຂອງໜ້າກຽງ
ຄຣີອູ້ຫຍາຈະໄດ້ສິ້ນສຸດລັງເພື່ອນັ້ນ ພຣະບາກສົມເຕັມພຣະພຸກຄອດພ້າຍ ກີ່
ກຽງເປັນໜ້າອູ້ຫຍາພຣະອອງຄໍ່ນັ້ນ ແມ່ວ່າຮັບສົມເຕັມພຣະອອງຄໍ່ນັ້ນ ຈະສົ່ງວ່າ
ເປັນສົມເຕັມໂກສິນກົງ ແຕ່ລັກນະກາງໃຊ້ກາ່າຂອງພຣະອອງຄໍ່ນັ້ນ ຈະຍັງ
ເປັນແບບອູ້ຫຍາອູ້ຫຼັ້ນເອງ ກາ່າສົມເຕັມໂກສິນກົງຈົງເປັນກາ່າທີ່ສິ້ນຕ່ອ
ມາຈາກກາ່າສົມເຕັມອູ້ຫຍາໄມມີໜາດຕອນ ແລະ ຄົງຈະສິ້ນສຸດລັງໃນສົມເຕັມຮັບກາລ

เมื่อพิจารณาดูท่านองเรียนที่มีใช้ภาษาอักษรไทยแก้วสมัยอยุธยาจะเห็นได้ว่ามีอยู่ ๔ ประเภทดัง

๑. ท่านองเรียนแบบใช้ภาษาสูง ดังเช่นที่ปรากฏอยู่ที่ พระเจดีย์ศรีสองรักรช์ เมืองต้านช้าง^{๑๒} การใช้ภาษามีการตกแต่งประดับประดาถ้อยคำ กล่าวด้วยมีใช้ภาษาที่แต่งขึ้นเพียงเพื่อบอกชื่อเท็จจริงตามเนื้อเรื่อง แต่มีส่วนที่เป็นส่วนขยายซึ่งให้ความรู้สึกต่อเนื้อเรื่องนั้น ๆ ด้วย นอกจากขยายเนื้อความโดยใช้คำที่มีความหมายทางอารมณ์เข้าช่วยดังกล่าวแล้ว ยังได้ใช้ภาษาอย่างพิเศษด้วย ซึ่งปรากฏทั้งในด้านการเลือกสรรคำ และทางการใช้เสียงคล้องจองในภาษา วิธีการยกระดับภาษามีการใช้ตัวพักบาลีและลันสนสกฤต การใช้คำประดับการใช้คำช้า ๆ ใช้ประโยชน์คาว ๆ เป็นต้น

๒. ท่านองเรียนแบบหนังสือราชการ ดังเช่นที่ปรากฏในหนังสือออกพระจอมเนื้องศรีราชโภษา และ หนังสือออกญาไซชา^{๑๓} ซึ่งมีแบบฟอร์มในการเขียนที่แน่นอน คือ กล่าวว่าเป็นจดหมายของไดร์มีมาถึงฯ คร และระบุวันที่เขียนหนังสือนี้ไว้อย่างแน่นอนด้วยท่านองการเขียนก็เป็นแบบบรรยาย臼หาด พุตตรงไปตรงมาตามเนื้อความไม่มีความรู้สึกส่วนตัวเข้าเกี่ยวข้อง ไม่มีการตกแต่งให้ดูเป็นภาษาสูงลักษณะของประโยชน์คือเป็นข้อความสั้น ๆ ไม่มีตัวพักยก เป็นการกล่าวอย่างตรงประเด็น

๓. ท่านองเรียนแบบการทูต ดังเช่นที่ปรากฏใน หนังสือออกพระวิสูตรสุนทร^{๑๔} ซึ่งมีลักษณะและเนื้อความเป็นรูปหนังสือราชการ แต่ท่านองเรียนคล้ายกับเป็นเรื่องส่วนตัว แล้วจึงกล่าวชุยะของบทเตกส์แทรกราไปด้วยเสมอ วิธีเขียนเป็นแบบกันเอง 臼หาดใช้แบบพารณนา คือ เรียนแสดงอารมณ์ความรู้สึก ใช้ภาษาง่าย ประโยชน์คาว มีการขยายความ และเร้าอารมณ์

๔. ท่านองเรียนแบบเทศน์ ดังเช่นที่ปรากฏในพระราชนูปชุดฯ ของสมเด็จพระเพทราชา^{๑๕} มีอักษรพลของภาษาบาลีเข้ามาเกี่ยวข้องอยู่มากจนแทบจะเรียกได้ว่า เป็นท่านองเรียนแบบบาลี บางครั้งยกบาลีขึ้นตั้งแปล แล้วให้อรอราธิบายโดยเลือกสรรถ้อยคำมาประกอบกัน

ให้ฟังไฟเรา อาจเรียกได้ว่าทำนองเชียน มีค่าบาลีประดับ ชั่งคงจะ เรียกกันต่อมาว่าทำนองเชียน ร้อยแก้ว คือเลือกสรรคำที่มีความ งดงามไฟเรามาร้อยเรียงเข้าด้วยกันเหมือนกับการนำแก้วสีต่าง ๆ มาเร้อยเข้าหากัน และล่านวนร้อยแก้วนี้ ถ้ามีส้มผั scl อองกัน ระหว่างวรรคก็จะกล้ายเป็น ร้ายยว ไป ร้อยแก้วตามความหมายนี้จึง แคนกว่าร้อยแก้วตามความหมายปัจจุบัน ทำนองเชียนแบบเทศนี้มีการ ทับศพที่ภาษาบาลี ส้านวนคล้ายล้านวนบาลี มีประโยชน์ขนาดข้าว วิธี อธิบายมีทั้งอย่างแยกแจงโดยตรง และแบบอุปมาอุปมาตย

๕. ทำนองเชียนแบบบันทึกเหตุการณ์ ดังเช่นที่ปรากฏใน

จดหมายเหตุราชยานาถก้างพะอุบາลี ฉบับลังกาทวี^{๑๖} มีลักษณะล่าด้วยคือเล่า ทุกสิ่งทุกอย่างที่เกิดขึ้นอย่างละเอียด ตรงตามข้อเท็จจริงที่ได้ประสบ ไม่มีการเสริมแต่ง ไม่แสดงอารมณ์หรือความรู้สึกอย่างหนึ่งอย่างใดต่อ เหตุการณ์ที่เกิดขึ้น วัตถุประสงค์ก็เพื่อให้รายละเอียดที่เป็นข้อเท็จจริง แก่ผู้อ่าน เมื่อกับผู้อ่านได้ไปพบด้วยตนเอง

๖. ทำนองเชียนแบบร้อยแก้วมีส้มผัส ดังเช่นที่ปรากฏใน

จดหมายเหตุความทรงจำ ของ กรมหลวงนรินทร์เทวี^{๑๗} แม้ว่าวรรณ กรรมร้อยแก้วเรื่องนี้จะเชียนขึ้นในสมัยรัตนโกสินทร์ แต่ล้านวนการ เชียนก็ยังคงสืบทอดมาจากสมัยอยุธยาอยู่ มีลักษณะการใช้ภาษา แบบประยัดค่า และมีการใช้ส้มผัสใช้ค่าเท่าที่จะช่วยให้เข้าใจความ หมายได้สมบูรณ์ ค่าที่ใช้เป็นค่าประเภทบรรยายข้อเท็จจริง ตอนใดที่ เกี่ยวกับความรู้สึกหรืออารมณ์จึงจะใช้ภาษาแบบเร้าอารมณ์ ส่วนการ เชียนแบบมีส้มผั scl อองกันก็เป็นลักษณะผสมระหว่างร้อยแก้วกับร้อย- กรอง และผสมระหว่างการบรรยายกับการพรรณนาข้อเท็จจริงกับ อารมณ์^{๑๘}

ภาษาเร้อยแก้วสมัยอยุธยาที่ใช้เชียนเรื่องต่างประเภทกัน มี ลักษณะการใช้ภาษาแตกต่างกันไป หรือกล่าวได้ว่าทำนองเชียนใน ภาษาเร้อยแก้วสมัยอยุธยาเปลี่ยนไปตามเนื้อเรื่อง

ทำนองเชียนในภาษาเร้อยแก้วสมัยอยุธยา มีอยู่น้อยประเภทกว่า สมัยปัจจุบัน อาจเป็นเพราะผู้รับหนังสือมีน้อย วิทยาการยังไม่เจริญ เช่นสมัยปัจจุบัน การใช้ภาษาเร้อยแก้วเพื่อความบันเทิงก็ยังไม่มี เมื่อ

ผู้รับนั้งสืบมืออยู่เช่นก็คงมีมืออยคน ทำนองเช่นที่ต่างกันไปตามตัวผู้
เช่นจังน้อย ห้อแต่ก่อต่างด้านทำนองเช่นจังปรากฏเฉพาะในเรื่องที่
ต่างประเภทกัน เรื่องประเภทเดียวกันที่ใช้ทำนองเช่นต่างกันไม่
ปรากฏหลักฐานพอจะให้ศึกษาได้ลักษณะทางการใช้ภาษาที่จะนำมาเป็น^{๑๙}
เครื่องตัดสินว่า หนังสือร้อยแก้วเล่มใดแต่งในสมัยอยุธยาหรือไม่ จึง
อาศัยทำนองเช่นอย่างเดียวไม่ได้ การศึกษาเรื่องทำนองเช่นเพียง
แต่ช่วยให้ทราบว่าในสมัยอยุธยามีทำนองเช่นแบบใดอยู่บ้างเท่านั้น^{๒๐}

การแต่ง แบ่งตามลักษณะเนื้อเรื่อง

วรรณกรรมอยุธยาอาจจะแบ่งออกตามลักษณะเนื้อเรื่องได้ดังนี้

๑. วรรณกรรมที่ใช้ในพิธีการ

วรรณกรรมประเภทนี้มี ประภาคโถงการแซงน้ำ และ อันก็ดูเหมือนจะล้อมขึ้นมาด้วยกัน เป็นวรรณกรรมที่เกิดขึ้นโดยพระบรมราชโถงการผู้แต่งได้แก่พระมหาณี เพราะเป็นวรรณกรรมซึ่งใช้ในพิธีที่ศักดิ์สิทธิ์ มีชื่อวรรณกรรมซึ่งชื่นชมสามัญจะเป็นผู้เชียนชื่นเอง

ประกาศโถงการแซงน้ำ

ประกาศโถงการแซงน้ำเป็นบทประพันธ์ชื่นแรกของวรรณคดีไทยที่เรารู้ว่า เชียนชื่นในสมัยอยุธยาตอนต้น เชียนเป็นภาษาไทย แต่ใช้ลักษณะของบรรจง สันนิษฐานว่าผู้แต่งคงเป็นพระมหาณีในราชสำนัก ใช้อ่านในพระราชพิธีถวายสักยบปฎิญาณว่า จะจงรักภักดีต่องพระมหาชนชัตวิรย์ เรียกว่า "พระราชนิพิธีถวายสักยบปฎิญาณสักจชา" ผู้เข้าพิธีได้แก่ เสนาข้าราชบริพาร ตลอดจนอัมมาตย์ มหาอัมมาตย์ และนุชอัมมาตย์ รวมทั้งเจ้าผู้ครองนครที่เข้ามาอ่อนน้อมและเป็นมิตรต่องพระมหาชนชัตวิรย์ ผู้เข้าพิธีทั้งหมดต้องกล่าวคำอธิษฐานตามที่ปรากฏใน ประภาคโถงการแซงน้ำ โดยมีพระมหาณีพิธีกรเป็นผู้อ่านนำ ต่อจากนั้นผู้เข้าพิธีทุกคนต้องดื่มน้ำมนต์ที่ทำให้ศักดิ์สิทธิ์ด้วยเวทยศาสตรากลางพระมหาณี และด้วยการจุ่มล้างพระแสงด้วยของชนชัตวิรย์ พระราชนิพิธีถวายสักจชา

นี้สามัญชนเรียกว่า “พิธีถือน้ำสาบาน”

เนื้อหาของ บรรกาศโองการแห่งน้ำ บทแรกเป็นบทสุดท้ายรุ่มรติ ของอินดู คือพระนาคราภัย พราอิศวร และพระพรหม บทต่อไปเป็นเนื้อหาของ การสาบาน กล่าวถึงการทำลายล้างโลกด้วยไฟและฝน ต่อจากนั้นได้พរณนาถิงการสร้างโลกใหม่ สร้างแผ่นดิน ภูเขา ดวงอาทิตย์ ดาว เทพจตุเนื่องจากได้กลืนห้อมของดิน เมื่อได้ล่องชุมติดนแล้ว เทพเจ้าก็หมดฤทธิ์ ไม่สามารถเทาแกลับไปสู่สวารค์ได้ จึงต้องอยู่บนพื้นดิน ต่อจากนั้นเนื่อความกล่าวถึงเครื่องเซ่นสรวงบูชาเทพเจ้า พระมหาพิป্রะกอบพิธีอ่านเวท เชิญเสด็จบรรดาเทวดาอา rakṣa ทึ่งปวงที่สิงสถิตอยู่ในทึ่งหลายให้มาชุมนุมเป็นสักขีพยาน สำหรับผู้ที่ขอสัตย์ต่อพระมหาพิป្លว์ก็จะได้รับบำเหน็จรางวัล สำหรับผู้คิดคดทรยศต่อพระมหาพิป្លว์ก็จะถูกลงโทษด้วยความตายอย่างกระทันหัน อย่างผิดปกติ น่ากลัว สลดสยอง เมื่อตายแล้วก็จะลงไปเกิดใหม่ในรากขันอเวจี ซึ่งเป็นนรกที่ร้ายกาจที่สุด

พิธีถือน้ำสาบานตรงกับที่เขมรเรียกว่า “พิธี ทกวา ทิก สมบก” แปลตัวต่อตัวว่า “พิธีรับประทานน้ำสาบาน” บรรกาศโองการแห่งน้ำฉบับขอมเป็นคำสัตย์สาบานที่ข้าราชการบริพารถวายแด่พระเจ้าสุริยวรมันที่๑ กล่าวเมื่อปี ๑๐๐๑ ก่อนคริสตศักราช จารึกไว้บนเสาหิน ๕ ต้น ก่อนถึงทางเดินไปสู่ห้องโถงภายในปราสาทนครশรี สิงที่สำคัญ เป็นเนื้อหาสาระของบรรกาศโองการแห่งน้ำฉบับไทยกับฉบับขอมเป็นอย่างเดียวกัน ส่วนที่แตกต่างกันเป็นแต่เพียงผลความบลีกย่อย การแห่ผู้ทรยศให้ตกนรกอเวจี และการปูนบำเหน็จรางวัลแก่ผู้ขอสัตย์ก็เหมือนกันทั้งสองฉบับ^{๒๐}

มีผู้สันนิษฐานว่า บรรกาศโองการแห่งน้ำ เริ่มใช้ในรัชสมัย สมเด็จพระรามาธิบดีที่๑ ซึ่งเป็นกษัตริย์พระองค์แรกของกรุงศรีอยุธยา ในรัชกาลของพระองค์มีข้าศึกศักดิ์สูงมาก พระองค์ทรงปราบปรามนาอ่านาจปราบปรามและทรงแสวงหาอำนาจที่ศักดิ์สิทธิ์และอื่น ๆ มาช่วยสร้างความมั่นคงของอาณาจักรอยุธยา เหตุผลอีกสองประการที่ทำให้สันนิษฐานกันว่า บรรกาศโองการแห่งน้ำเป็นบทเก่าถึงสมเด็จพระรามาธิบดีที่๑ ก็คือ ประการแรกถือค่าส้านวนเป็นแบบโนบรรณ ซึ่ง

อ่านไม่เข้าใจหลายตอน ประการที่สอง ในบทมีการออกพระนาม
รามาธิบดี ถึง ๔ แห่ง ซึ่งคงจะหมายถึงสมเด็จพระรามาธิบดีที่ ๑
(ลูกของ)

อย่างไรก็ตาม มีนัยความคิดบางท่านไม่เห็นด้วยกับข้อสันนิษฐาน
ดังกล่าว บางท่านมีความเห็นว่าหากจะถือว่าบุรพกาศของภาระมีชั้นน้ำ
แต่งในสมัยสมเด็จพระรามาธิบดีพระองค์ใดพระองค์หนึ่ง พระรามีการ
ออกพระนามนั้น ก็น่าจะหมายถึง สมเด็จพระรามาธิบดีที่ ๗ ที่
ชวนให้คิดเช่นนั้น ก็ เพราะงานออกแบบสำนวนจะคล้ายสำนวนในศิลปาริเก
ในรุ่นราชราวดีมากันแล้ว ความคิดอ่านในการแซงกล่าวเช่นฝี ฯลฯ
ก็เป็นความคิดสุขที่มากกว่าอยุธยา นอกจากนั้นรูปโคลงข้างหนึ่ง
โคลงในกำสรวล ชื่อแต่งระหว่าง พ.ศ. ๒๐๙๕-๒๑๐๕ อีกด้วย²¹

ตัวอย่าง โคลงกำสรวล ที่วางแผนรูปอย่างโคลงต้นบทกุญชร

เสนาณน้ำด้วงครั้ง	ค วิ แ ด
สมดอกแลหอยหน	เพื่อไห
จากบางกะจะแล	ลิวโลด
ลิวโลดขวัญน้องไี้	ข่าวตรอม

เมื่อเรียกรูปแบบ บุรพกาศของภาระมีชั้นน้ำ จะได้ ดังนี้

เสนาณน้ำด้วงคลังค วิ แ ด สมดอกแลหอยหนเพื่อไห²²
จากบางกะจะแลลิวโลด ขวัญน้องไี้ข่าวตรอม

ส่วนโคลงจาก บุรพกาศของภาระมีชั้นน้ำ ท่อนที่ ๑ วางแผนรูปดังนี้

นานาอเนกน้ำดีมกัลป์ จักรรำจราพาเมื่อไหม
กล่าวถึงตรัววันเจตอันพลุ่ง น้ำแล้งไี้ขอดหาย

จากข้อสันนิษฐานดังกล่าวจึงทำให้น่าจะพิจารณาเปรียบเทียบ

위원회สุขาทัยที่เกี่ยวกับการกระทำสัตย์สนาบกับเรื่อง ประภาศ โถงการแข่งขัน นี้ 위원กรรมสุขาทัยดังกล่าวได้แก่ ศิลาราชวิภลักษณ์ ๔๐ พลักที่ ๔๔ และ พลักที่ ๖๕

ศิลาราชวิภลักษณ์ ๔๐ ราธิคเจดีย์เนื้อย วัดพระมหาธาตุ เป็น ราธิคค่าสนาบว่าจะไม่ทำร้ายคนและกษัตริย์เมืองอื่นที่ประสงค์จะ манมีสกการพระมหาธาตุ มีการอวยชัยให้พรผู้ที่ยิดมั่นในค่าสนาบ และ การสถาปัตย์ทรงผู้ทรงศักดิ์ทั้งนี้

บรรทัดที่ ๑๘ งกระกระทำสรพโทษดังกล่าวนั้นใช้รัจวิริ...
(สรรพ) โจชานตรายในตน ยล

บรรทัดที่ ๑๙ ปรัตยกษัทันตา อวย่าได้เป็นทาวเป็น (พระยา..
เมื่อหน้าภาษาเมื่อไปใน

บรรทัดที่ ๔๐ ปรโตกกีดี หนทางทุรอดต้อนเป็นต้น...แก่เรา
อันว่าบำบัดทึ้ง ห

ส่วนข้อความใน ประภาศโถงการแข่งขัน มีว่า

เข้าผู้บุชือ ชื่อไครใจคด ชนกเกี่ยวกาย ว่ายกทີฟາດຝີ
ความแควรມดສອກ หอกดີเด้าເທົາກກ หลกເທົາໃຫ້ໄປນິກັນຕາຍ
ທ່າຍຮະງມຮະງມ ຂົມພບາລລາກໄປ ໄຟນຮກປລາບປັບປຸງດືນພລາງ
ເຂວາງເໜືອພິຈີ

ศิลาราชวิภลักษณ์ ๔๔ ศิลาราชวิภลักษณาไทย ๗.๓. ๗๕๔ (พ.ศ.
๑๘๗๔) ตรงกับสมัยสมเด็จพระราเมศวร เมื่อครองราชย์ครั้งที่ ๔
(พ.ศ. ๑๘๗๐-๑๘๗๔) เป็นเรื่องการทำสัตย์สนาบระหว่างผู้เป็นใหญ่
ในกรุงสุขาทัย กล่าวถึงสวารดซึ่นต่าง ๆ และค่าสถาปัตย์ทรงผู้กระทำ
ผิดคิดคด ดังนี้

บรรทัดที่ ๑๒ (ละไทย) ພັດຝີ້ຂ່າວເລືອງເກຳນີ້ແລ້ມັດຝີ້ໃຊ້

๗๒

บรรทัดที่ ๑๓ (นี) มัน ทั้ง เสื่อให้ ชาบูด้า เชาพด้า เชาพดานดา
บรรทัดที่ ๑๔ (ต) ง แฟงแม่พะศักดิ์พระส่อ เสือกานย่อง
บรรทัดที่ ๑๕ พานสถาน ปชร.มีน หมื่นหวยแสนดง ทั้งป่าเจ้า
พระ

บรรทัดที่ ๑๖ ชพง.เชาหยรยง พระศรี ผีบางพระศักดิ์ อา
รักษ์

บรรทัดที่ ๑๗ ทุกแห่ง แต่งตาด ส่องปุหลานรักกัน ผิพูด

บรรทัดที่ ๑๘ ใจครบชื่อ จุ่งผีฝูงนี้หักก้าวน้ำวค้ออย่าเป็นพระยา

ส่วนข้อความใน บรากาดีองการแบบนี้ นี่ว่า

เจ้าพานคำพาเพือกช่วยดู	หันเข้าวปุลเมิงพระยา
เจ้าพานหลวงพากลายช่วยดู	
ตีร้ายบอกคนจำ	ผีพรายผีชร.หมื่นคำช่วยดู
กำรุคลื่นเป็นเบลว	บชื่อน้ำตัดคอ
ตัดคอเรวaiให้ขาด	บชื่อมล้างօอาizeเล้า
บชื่อน้ำอยาดก้อมเป็นรุ่ง	บชื่อแร้งกาเต้าแตกตา

ศิลปารักษ์ หลักที่ ๙๙ ศิลปารักษ์ก็รับแบบสุขทัย ลักษณะตัวอักษรแบบ พ.ศ.๒๐๐๐ เป็นเรื่องของ การสนับสนานว่าจะมีไมตรีต่อ กัน ไม่ทำสังคมรำเบี้ยดเบี้ยน กัน และจะช่วยเหลือ เกื้อกูลชึ้งกันและกันด้วย มีความตอนหนึ่งว่า

...ผิดสัจจาคำ (ชื่อไศพาคม) พระพุทธ พระธรรม
พระสัมมา ทั้งหลายอันพันไป จงอย่าให้รู้จัก ชื่อผู้งพระพุทธ
อันจักมาปางหน้า ก็อย่าให้รู้จัก ศาสนากั้งไศพาคม ก็อย่าให้รู้
จักศาสดร์...

ดังนี้จะเห็นได้ว่าถ้อยคำสำนวนและความคิดใน บรากาดีองการ

แข่งน้ำกับศิลาราจวิถีสมัยสุโขทัยทั้ง ๓ หลักนี้มีส่วนคล้ายกันอยู่บ้าง อิทธิพลของวรรณกรรมในอาณาจักรสุโขทัยกับอิทธิพลของวรรณกรรมในอาณาจักรอยุธยาอาจจะมีการถ่ายทอดไปสู่กันก็ได้²²

ฉันท์คุณภูสังเวชกล่อมช้าง

ช้างเป็นสัตว์ที่มีอยู่ในอินเดียมากกว่าแห่งอื่น และชาวอินเดียก็เป็นผู้ที่เจริญรุ่งเรืองมาก่อนผู้อื่นเป็นเวลานาน จึงสามารถคิดจับช้างมาใช้ในการงานได้ก่อนชาติอื่น จนถึงพากพราหมณ์สามารถควบรวมความรู้ในการจับช้างเข้าเป็นตำราเรียกว่า "คชศาสตร์" ขึ้น แล้ววิชาจับช้างก็แพร่หลายจากอินเดียออกมายังประเทศอื่น ๆ ในอาเซียน ซึ่งมีช้างอยู่ด้วยกัน เช่น พม่า มอง ไทย เชมร ชวา มาลายู ชาวไทยจึงได้วิชาดังนี้ ใจด้วยชากชาสต์รามาจากชาวอินเดียด้วยประการชนี้ จากต่างราชนคราชสตัตรซึ่งมีอยู่ในเมืองไทยทำให้พอจะจำแนกได้ว่า²³

๑. ผู้เชี่ยวชาญในด้านช้างมีอยู่ ๒ พากคือ "พฤฒิมาศ" เป็นครูจับช้าง ในพากพุติมาศนี้ก็เป็นอาจารย์เรียกว่า "หมออเฒ่า" ที่รองลงมาเรียกว่า "หม้อช้าง" ผู้เชี่ยวชาญอีกพากหนึ่งคือ "หัสดาจารย์" เป็นครูหัดช้าง ไทยเรียกว่า "ครูช้าง" ผู้เชี่ยวชาญทั้งสองพากนี้ช่วยกันทำการและพิธีต่าง ๆ อันเกี่ยวกับช้างหมดทุกอย่าง

๒. ต่างราชนคราชสตัตร "ต่างราชช้าง" มี ๔ คัมภีร์คือ "ต่างราชชัลกษณ์" ว่าด้วยลักษณะช้าง เช่น สี อวัยวะ ฯลฯ คติที่นับถือว่าช้างเพื่อก้มกำลังกว่าช้างอย่างอื่นก็มาจากคัมภีร์นี้ อีกคัมภีร์หนึ่ง คือ "ต่างราชนครรມ" สอนวิธีหัดช้างเลื่อนและวิธีหัดช้างกับทั้งมนต์สำหรับบังคับช้าง และระเบียบพิธีต่าง ๆ ซึ่งทำเพื่อเกิดสิริมงคล และนำบัตรเสนีดจัญไรในการที่เนื่องกับช้าง

ความนับถือในเรื่องเกี่ยวกับช้างนี้เอง ทำให้เกิดงานพิธีสมโภชพระยาช้างกันขึ้น งานพระราชนิชัยเป็นประเพณีมาแต่โบราณว่า เมื่อได้ช้างสำคัญคือ ช้างเพื่อกำคูบารมี จะต้องมีการสมโภช และในการสมโภชนี้ก็จะมีการสาดกล่อม

การกล่อมช้างนี้เข้าใจว่าเป็นพิธีซึ่งเราได้มาจากการเชมร และเชมรได้มาจากการพราหมณ์อีกทอดหนึ่ง ฉันท์คุณภูสังเวชกล่อมช้าง ของ

ชั่นเทพกวี ซึ่งเป็นค่าฉันท์ที่ใช้ในพิธีตั้งกล่าวจังมีศัพท์เชมรอยู่มากมาย จนเกือบจะพูดได้เป็นค่าฉันท์ภาษาเขมร ในราชสมัยสมเด็จพระนารายณ์ มหารามีช้างสำคัญมาสู่บารมีคือ เจ้าพระยาบรมราช เช่นกรฉกทันต์ ค่าฉันท์ฉบับนี้อาจจะแต่งขึ้นเพื่อขับกล่อมพระยาช้างนี้ก็ได้

เนื้อหาของ ฉันท์คุชชูสังเวยกล่อมช้าง ฉบับชั่นเทพกวี แบ่งเป็น ๓ ตอน คือ ตอนที่ ๑ สุดตือวยสังเวย ซึ่งเป็นคำมัฟสการเทพเจ้า ต่าง ๆ ตอนที่ ๒ สุดตือช้อช้าง เป็นคำขอชี้ฐานขอให้ได้ช้างลักษณะดี และตอนสุดท้ายเป็นตอนลา ส่วนคุชชูสังเวยอีกฉบับหนึ่งซึ่งกล่าวว่าเป็นบท กล่อมช้างของเก่าครั้งกรุงเก่า นั้นมีเนื้อหาเป็นสุดตือล่าไฟพระ และเป็นฉันท์ภาษาไทยที่อ่านง่ายกว่าฉบับที่กล่าวว่าเป็นของชั่นเทพกวี แต่ไม่ทราบว่าใครเป็นผู้แต่ง บางท่านสันนิษฐานว่าเป็นพระราชินพนธ์ของ สมเด็จพระนารายณ์มหาราม

เป็นที่น่าสังเกตว่า วรรณกรรมที่ใช้ในพิธีการในสมัยอยุธยา ส่วนใหญ่ประกอบในพิธีซึ่งได้มาจากอินเดียและผ่านมาทางเชมรอีกที่หนึ่ง ทั้งเป็นบทที่ถือกันว่าศักดิ์สิทธิ์ มักจะใช้ต่อ ๆ กันมาโดยไม่นิยมเขียนขึ้นใหม่ตั้ง เช่น ประภาคราชของการชั่งน้ำ นั้นก็ใช้ในพิธีถือน้ำประพิพัฒน์สัตยากันต่อ ๆ มาจนตลอดสมัยอยุธยา โดยไม่มีการเปลี่ยนแปลงถ้อยคำโดยเฉพาะพะพรรณамของพะพรรณามของพระมหากรซัตริย์ก็ยังคงใช้ รวมที่มีตัว อัญเชเบมอ ส่วนฉันท์คุชชูสังเวยกล่อมช้างในสมัยอยุธยา ก็มีอยู่เพียงเท่าที่กล่าวไว้ถึงนั้นเท่านั้น นานิยมแต่งใหม่กันขึ้นอีกในสมัยรัตนโกสินทร์ นั่นเอง

๔. วรรณกรรมสุดตือ

วรรณกรรมสุดตือ เกิดขึ้นจากความปลื้มปิติในวีรกรรมหรือความตึงตามของวีรบุรุษ ในสมัยอยุธยา มีพระมหากรซัตริย์อยู่ ๔ พระองค์ที่กัวมีความชื่นชมในพระราชจริยาณุวัตธรรมถึงกับเขียนเรื่องสุดตือขึ้น คือ สมเด็จพระบรมไตรโลกนาถ กับ สมเด็จพระนารายณ์มหาราม การสุดตือ นอกจากจะแสดงถึงบุคลคลแล้ว ยังสุดตือสิ่งอื่น ๆ ได้อีก เช่น ช้าง ทั้งนี้เพราความปลื้มปิติที่ได้สั่งอันแสดงถึงบุญญาณุภาพของพระมหากรซัตริย์ ค่าฉันท์คุชชูสังเวยกล่อมช้าง นอกจากจะเป็นวรรณกรรมที่ใช้ในพิธีการ

ແລ້ວກີ່ຍັງຈັດວ່າເປັນວຽກຮ່າມສຸດໃດໆໄດ້ອື້ນດ້ວຍ

ວຽກຮ່າມທີ່ແຕ່ງໜີ້ເພື່ອອພຣະເກີ່ຍຣຕິສມເຕົຈພຣະບຣມໄຕຣໂລກ-
ນາຄ ຄື່ອ ຂວານພ່າຍ ແລ້ວວຽກຮ່າມທີ່ແຕ່ງໜີ້ເພື່ອອພຣະເກີ່ຍຣຕິສມເຕົຈ
ພຣະນາຮ່າຍໝໍ່ມ້າຮ່າງ ຄື່ອ ອົຄລູງສຣຣເສຣູພຣະເກີ່ຍຣຕິສມເຕົຈພຣະ
ນາຮ່າຍໝໍ່ ຂອງ ພຣະສ່ຽມໂຫສອກ

ຂວານພ່າຍ

ເນື້ອຫາ ຂັ້ນຕົ້ນດ້ວຍການຂອງຄວາມສໍາເຮົ້າຈະມີແກ່ແຜ່ນດິນອັນເປັນກີ່ຕັ້ງ
ແທ່ງດອກນິ້ວ ແລ້ວນີ້ອມອົງວາກແກ່ພຣະໂຄຕມພຸກພເຈົ້າ ຜູ້ມີພຣະນາກຮຸດຍາຮີ
ຄົມອັນໄມ້ສິ້ນສົດ ກຮງໄວ້ສິ່ງມ້າບຸງຮຸລັກໜະສາມລືບສອງປະກາງ ປະກອບ
ດ້ວຍອສື່ຕຍານຸພ້ອງໝະນະ ៤០ ແລ້ວມີລາຍລັກໜີ້ອັນເລີສກິ່ຟ້າພຣະນາກ ១០៨
ອ່າຍ່າງ ກຮງອັພີບຮັງສີ່ພ່າງແສ່ງອາກີຕີຢີແສ່ງຈັນກົງ

ຈາກນີ້ກີ່ກ່າວຄົງ ພຣະພຣມ ພຣະພິ່ພຸ ແລ້ວພຣະອີ່ສວຣເປັນເຈົ້າ
ກີ່ງສາມກຮງແລ້ວເຫັນວ່າພິກົພເກີດຈລາຈຣຍຸດເຂົ້າ ຈຶ່ງເອົາກຳນົດແທ່ງພຣະ
ຕິວະເປັນເຈົ້າທີ່ແປດປະກາງ ມາຜສົມກັນເປັນອອງຄສມເຕົຈພຣະບຣມໄຕຣ
ໂລກນາຄ ໃຫ້ເສດື້ຈມາອຸບັດໃນກັ້ນຕຣີຍກວິດິວງຄ່ອກື່ອຕິ້ຫຼັກສຸກ ດຽວໜ້າ
ແລ້ວແຕ່ງສຣຣເສຣູພຣະເກີ່ຍຣຕິຂອງສມເຕົຈພຣະບຣມໄຕຣໂລກນາຄ ເຮີມຕັ້ງ
ແຕ່ປະສູຕີທີ່ຖຸກພຣະອຸກົຍ້ງເປັນຖຸກໜັດຕາໃນປັ້ງຈຸບັນ ຈົນໄດ້ເສດື້ຈເຄລິງ
ຄວັລຍຮາຊສົມບັດກຽງສົ່ງຄວືອ່າຍໝາ

ກຸລ່າວຄົງພຣະເຈົ້າຕິໂລກຮາຈ ເຈົ້າເຊື່ອງໃໝ່ຍກທັພມາຮຸກຮານເມື່ອ¹
ເໜື້ອ ມີສວຣຄໂລກ ເຊື່ອງໃໝ່ສຸໂຂທີ່ກໍາແພັງເພີ່ມ ເປັນຕົ້ນ ສມເຕົຈ
ພຣະບຣມໄຕຣໂລກນາຄ ຈຶ່ງເສດື້ຈກຮັກກັບພື້ນໄປປຣາບ ຈຸນກຮະທິ່ງປະ
ກັບຄຮອງຮາຊສົມບັດທີ່ເມື່ອງເໜື້ອ ຂາກເອາເມື່ອງພິ່ພຸໂລກເປັນຮາຊຮານີ້
ໂປຣດ່າ ໃຫ້ພຣະບຣມຮາຊໂອຣສຄຮອງກຽງສົ່ງຄວືອ່າຍໝາແກນ ແລ້ວເສດື້ຈອກ
ບຣາພໜາ ຂຶ້ງໃນການນີ້ໄດ້ໂປຣດ່າ ໃຫ້ຮາຊໂອຣສ (ໄມ່ປຣາກພຣະນາມ)
ເສດື້ຈໄປລັງກາງວັບ ນິມນັດພຣະສົງໝັ້ງກາມາວ່ວມທັດບາສຄຣາເສດື້ຈອກ
ພනວັດ້ວຍ ແລ້ວ ຈບລົງດ້ວຍຄໍາ "ຮັບ" ທີ່ມີເໜື້ອອົຣາຊຕັ້ງ

ເຫັນກາຮັນທີ່ເກີດຂັ້ນໃນຕອນນີ້ ມີປຣາກອູ້ໃນພຣະຮາຊພົງຄວາມກາ
ຂັ້ນຫລວງປະເສຣູ້ ວ່າ

ศึกษาช ๘๗๗ มหาเส็งศัก พราญาเชลียงนำมหาราชมาจะเอ
เมืองพิษณุโลกเข้าปัลนเมืองเป็นสามารถมิได้เมือง แลจังยกทัพเบร่อ
ไปเอาเมืองกำแพงเพชร แลเข้าปัลนเมืองสิง ๓ วันมิได้เมือง
แรมหาราช ก็เลิกทัพคืนไปเชียงใหม่

ศึกษาช ๘๗๙ มหาเมี้ยศก เมืองนครไทยพาเอาครัวอพยพหนี้ไป
น่าน และให้พระยากาลาห่มไปตามได้คืนมา แล้วพระยากาลาห่มยกพล
ไปเอาเมืองสุโขทัยได้เมืองคืนดุจเก่า

ศึกษาช ๘๗๔ มหาแมศก สมเด็จพระบรมไตรโลกเจ้า ไป
ตรวจสอบสมบัติเมืองพิษณุโลกแลตรัสให้พระเจ้าแผ่นดินสำรวจราชสมบัติ
พระนครศรีอยุธยา กองพระนามสมเด็จพระบรมราชชา ครั้นนั้นพระ
มหาราชท้าวสูญกลักษณ์มาเอาเมืองสุโขทัย จึงสมเด็จพระบรมไตรโลก
เจ้าแลสมเด็จพระอินทรราชาสเด็จไปกันเมือง และสมเด็จพระอินทรราชา
เจ้าตีทัพพระยาเตี้ยรแตกแลทัพท่านมาปะทับหมื่นคร แลท่านได้ชนช้าง
ด้วยหมื่นคร แลครั้นนั้นเป็นโกกาหลิญ แลช้างเติกลาวทึ้งสีช้างรุ่ม
เอาช้างพระที่นั่งเดียวันน ครั้นนั้นสมเด็จพระอินทรราชาเจ้าต้องปืน ณ
พระภักตร แลทัพมหาราชนั้นเลิกกลับคืนไป

ศึกษาช ๘๗๖ วอกศก สมเด็จพระบรมไตรโลกเจ้า สร้างพระ
วิหารวัดดุเผามณี

ศึกษาช ๘๗๗ ราชกาศก สมเด็จพระบรมไตรโลกเจ้าทรงพระ
ผนวช ณ วัดดุเผามณี ได้ ๔ เดือน แล้วลาผนวช

ศึกษาช ๘๗๘ ชุดศก ครั้นนั้นพระมหาราชท้าวบุญ ชิงเอาเมือง
เชียงใหม่แก่ท้าวสูญ

๗๖๖

ศึกษาช ๘๗๙ มหาเมี้ยศก เสต็จไปเอาเมืองเชลียง

ศึกษาช ๘๘๐ มหาแมศก มหาราชนาข้อเป็นไนตรี

๗๖๗

ศึกษาช ๘๘๑ ชาลศก ท่านให้เล่นการมหรสพ ๑๕ ฉลองพระ
ศรีรัตนมหาชาตุแล้วจึงพระราชนิพนธ์ มหาชาติคำหลวง ฉบับบริบูรณ์

เกี่ยวกับระยะเวลาที่แต่งเรื่อง ชวนพ่าย นี้ มีสันนิษฐานกันไป

หลักทาง บางท่านว่า เรื่องนี้่าจะแต่งขึ้นในสมัยสมเด็จพระบรมไตรโลกนาถ นั้นเอง คือในระหว่าง พ.ศ. ๔๐๑๗ (ศึกษาช ๘๗๙) ถึง พ.ศ. ๔๐๔๕ (ศึกษาช ๘๘๖) เพราะกล่าวถึงศิกเชียงชื่นหรือศิกเมือง เชลียงในศึกษาช ๘๗๙ ด้วย แต่ไม่กล่าวถึงมหาชาติค่าวหลวงซึ่งแต่งในศึกษาช ๘๘๖ เลข ทั้ง ๆ ที่ผู้แต่งชวนพ่ำยก็ได้สรรสิรุพะเกียรติในเชิงวรรณคดีไว้มาก^{๒๔} นอกจากนี้ภาษาที่ใช้ นอกจากตอนบนสรรสิรุ แล้วก็ใกล้กับภาษาในศึกษาช ๘๘๖ นอกจากนั้นภาษาที่ใช้ น่าจะเป็นภาษาที่ง่ายกว่าที่อื่น ๆ เพราะภาษาอังบริสุทธิ์กว่าภาษาในกรุงศรีอยุธยาที่มีค่า เช่นรูปอยู่มากกว่า^{๒๕}

นักวรรณคดีบางท่านยังไม่เห็นด้วยกับความคิดนี้ โดยอ้างว่า ประวัติศาสตร์ทั้งของไทยและชาว徭นกนั้นก็ไว้วัดแจ้งว่า ครั้งนั้น สมเด็จพระบรมไตรโลกนาถ มิได้ทรงมีรัชนาเมืองพระเจ้าติโลกราช อายุ่งเด็ดขาดเลย หากได้ "หย่าศิก" กัน แล้วภายหลังได้มากอเจริญทางพระราชนไม่ตรีกันใหม่ เมื่อ พ.ศ. ๔๐๑๗ ต่อมาพระเจ้าติโลกราชพิลาไลย เมื่อ พ.ศ. ๔๐๓๐ และสมเด็จพระบรมไตรโลกนาถสวัสดิ์ เมื่อ พ.ศ. ๔๐๓๑ พระเมืองแก้ว โ/or สพะเจ้าอยอุด เชียงรายยกทัพชาว徭นกมาตีสุโขทัยเมื่อพุทธศึกษาช ๔๐๕๐ เป็นเหตุให้สมเด็จพระรามาธิบดีที่ ๒ ต้องเสด็จกรีฑาทัพชั้นไปปราบ พอดีไดนครลับปางเมื่อ พ.ศ. ๔๐๕๘ แล้วพระเมืองแก้วก็ยอมแพ้ถวายดอกไม้เงินกอง ครั้งนี้เป็นการมีชัยเหนือชาว徭นกอย่างแท้จริง ตลอดชวนพ่ำย จึงน่าจะแต่งในระยะนี้^{๒๖}

พระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหลวงพรหมราชนรักษ์ ทรงมีความเห็นว่า สังเกตดูล้านวน ชวนพ่ำย เป็นล้านวนเก่ามาก ทั้งความรู้เรื่อง พงศาวดารในตอนที่แต่งนั้นก็รู้ถ้วนถี่กว่าที่ปรากฏในหนังสือพระราชนพงศาวดาร และหนังสือพงศาวดารเชียงใหม่ เพราฉะนั้นน่าที่จะแต่งในเวลาใกล้ ๆ กับเหตุการณ์ที่กล่าวถึง จึงขังสามารถรู้เรื่องได้ถ้วนถี่ สันนิษฐานว่าเห็นจะแต่งในรัชกาลสมเด็จพระรามาธิบดีที่ ๒ ซึ่งเป็นพระราชโ/or สสมเด็จพระบรมไตรโลกนาถ เสวียราชย์ตั้งแต่ พ.ศ. ๔๐๓๔ ถึง พ.ศ. ๔๐๓๙^{๒๗}

อย่างไรก็ตาม ผู้แต่งเรื่อง ชวนพ่ำย นี้ต้องเป็นผู้ที่มีความรู้

เขี่ยวชาญ ทั้งในทางภาษาและแบบแผนชนบบธรรมเนียมราชการ คงเป็นกว่าที่เป็นคนสำคัญในสมัยนั้น จึงเป็นที่นับถือกันว่าหนังสือเรื่องนี้เป็นตำราอย่างหนึ่งมากทุกสมัย เพราจะแม้มแต่นักประวัติศาสตร์บางท่านก็ซึ่งต้องอาศัยอ้างอิงจากเหตุการณ์ในเรื่องนี้

DECLARATION OF THE KING OF SRI LANKA TO THE CHIEF MINISTER OF STATE

ในนามของ เรื่องนี้ นอกจํากจะสรรเสริญพระเกียรติยศของสมเด็จพระนารายณ์มหาราชแล้ว ยังได้ทรงนาความรุ่งเรืองของประเทศชาติที่ยิ่งใหญ่ในครัลงบุรี ซึ่งเปรียบเทียบเสมือนครหลังแห่งที่สองของสมัยนี้ไว้ด้วย จึงนับว่าอกจํากจะมีคุณค่าในการอนุรักษ์แล้วขึ้นมาอีกด้วย

วรรณกรรมสุดดีในสมัยอยุธยาที่มืออยู่เพียงเท่ากับล่าวมานี้ นับว่ามีน้อยจนเกินไป เพราหากซึ่ติริษัฟรานามเด่นในสมัยอยุธยา สมควรที่จะยกย่องยังมีอีกหลายพระองค์ เช่น สมเด็จพระรามาธิบดีที่ ๑ สมเด็จพระรามาธิบดีที่ ๒ สมเด็จพระนเรศวรมหาราช สมเด็จพระเอกากศร สมเด็จพระเจ้ากรุงธรัม สมเด็จพระเจ้าปาราสักทองที่เป็นเช่นนี้อาจจะเป็นเพราประการที่หนึ่ง บ้านเมืองในสมัยนี้ไม่สงบสุข ปราศจากภัย หรือกว่าไม่มีความสงบแห่งจิตใจพอที่จะสร้างงานขึ้น ประการที่สอง บางสมัยกว่าก็มิได้สร้างวรรณกรรมของพระเกียรติขึ้นอย่างตรงตัว แต่สร้างงานเป็นแบบอื่นขึ้น เช่น เป็นแบบที่แต่งขึ้นเพื่อความบันนเทิงหรือศาสนาและคำสอนแล้วกล่าวสรรเสริญพระเกียรติคุณไว้ในตอนต้นเรื่อง ประการสุดท้ายวรรณกรรมสุดดีอาจจะมีมากกว่านี้ แต่ฉบับได้สูญหายไปเสียแล้ว

๓. วรรณกรรมศาสนาและคำสอน

วรรณกรรมประเภทนี้ มีลักษณะการเขียนที่แยกออกได้เป็น ๓ ประเภทใหญ่ ๆ คือ ประเภทที่ผูกเป็นเรื่องราว มีตัวละครแสดงบทบาทต่าง ๆ ประเภทที่ผูกเป็นปัญหาธรรม มีคำปูஜชาและคำวิสิชนา และประเภทที่ตัดตอนมาจากการกรรมเรื่องอื่น ๆ เลือกแต่เฉพาะ

ตอนที่มีคำสั่งสอนขึ้นมาเรียงเรียงใหม่ หรือไม่ได้ตัดตอนมาจากวรรณกรรมเรื่องใด แต่เชียนเป็นคำสั่งสอนขึ้นโดยตรง

วรรณกรรมศาสนาและคำสอน ประเกทที่ผูกเป็นเรื่องราว มีตัวละครแสดงบทบาทต่าง ๆ ได้แก่ มหาชาติค้าหลวง แต่งในสมัยพระบรมไตรโลกนาถ เมื่อ พ.ศ. ๔๐๗๕ กារชั่มน้ำชาติ แต่งในสมัยสมเด็จพระเจ้ากรุงธรัม เมื่อ พ.ศ. ๔๑๖๓ หันโนบันนกสูตรค้าหลวง เจ้าฟ้าธรรมธิเบศกรงพระนิพนธ์ชั้น เมื่อ พ.ศ. ๔๔๗๙ พระมหาลักษ์ค้าหลวง เจ้าฟ้าธรรมธิเบศกรงพระนิพนธ์ชั้น เมื่อ พ.ศ. ๔๔๘๐ บรรชุมปกรณ์ หรือ นิกานสิบสองเหลี่ยม ชี้งสันนิษฐานว่าคงจะแต่งขึ้นในสมัยสมเด็จพระนราภรณ์มหาราช นกนันก์ได้แก่ ชาดกและ พราหมณ์นบท เรื่องต่าง ๆ

มหาชาติค้าหลวง

มหาชาติค้าหลวง คือเรื่อง เวสสันดรชาดก การที่เรียกเรื่องนี้ว่า มหาชาติ นั้นคงจะเรียกกันอยู่ในหมู่ชาวไทยเท่านั้น เพราะชาดกทั้งหมดซึ่งมีอยู่ถึง ๔๕๐ เรื่องนั้นไม่มีเรื่องใดเลยที่เรียกว่าอยู่ในคัมภีร์ชาดกที่เรียกว่ามหาชาติ ชาดกเรื่องยาวมีอยู่ทั้งหมด ๑๐ เรื่อง รวมทั้งเรื่องเวสสันดรชาดกด้วยนั้นก็อยู่ในคัมภีร์ชื่อ มหานิยາต ชี้งเรานิยมเรียกันว่า ทดลอง แต่เราก็ไม่เรียกอีก ก็เรื่องว่ามหาชาติ การที่เรียกเรื่องเวสสันดรชาดกกว่ามหาชาตินั้น เพราะเป็นชาติซึ่งปรากฏการมีของพระโพธิสัตว์ครบบริบูรณ์เป็นแบบอย่างของมนุษย์ผู้ก้าวถึงขั้นสูงสุดแห่งการดำเนินในทางวิวัฒนาการอันนำไปสู่ความเต็มเปี่ยมทางจริยธรรมและความรู้ การเรียกเรื่องนี้ว่ามหาชาตินั้นก็เรียกันมาตั้งแต่สมัยสุโขทัย และพระเพลินิยมมีเทศน์เรื่องเวสสันดรชาดก็อาจจะเกิดขึ้นตั้งแต่ก่อนสมัยพ่อขุนศรีอินกราชิตฯ เพราะมีหนังสือภาษาමක ເຊື່ອງໜຶ່ງຊື່ວ່າ ເວສັນດອກບິນ ชີ້ງເປັນໜັງສື່ອຫຼັນຜູ້ກາແຕ່ງຂົບຍາຍຄວາມໃນอรรถกถามหาเวสสันดรชาดกซึ่ง พระສ්‍රීມັງຄລາຈາරຍ แต่งที่เชียงใหม่ เมื่อ พ.ศ. ๔๐๖๐ แสดงว่าชาวไทยเห็นอคงนิยมเรื่องเวสสันดรชาดกมาก่อน

หนังสือมหาชาตินั้นเดิมแต่งเป็นภาษาบาลี เป็นคำประพันธ์ชนิด

หนึ่งแต่งเป็นคากาล้วน มีจำนวนพันคากา ต่อมากายหลังมีพระอวرات กากาอาจารย์แต่งอรรถกถาภาษาบาลี อธิบายความเป็นค่ารือยก้าวเพิ่ม เติมขึ้นอีก เช่น ตอนต้นเพิ่มเหตุที่พระพุทธเจ้าจะทรงตรัสรสเล่าเรื่องนี้ และตอนท้ายอธิบายเพิ่มเติมเรื่องกลับชาติ เมื่อคัมภีร์เล่มนี้ตกมาถึงไทย ยังไม่มีครรภลกนิยมเทศน์และสวัตกันเป็นคากาบาลีล้วนที่เรียกว่า "หากนิคากาพัน" ต่อมาก็มีผู้รักภาษาบาลีแปลและร้อยกรองออกเป็นภาษาไทยหลายส้านวน ที่เก่าที่สุดก็คือ มหาชาติค่ำหลวง ต่อมาในสมัยพระเจ้าทรงธรรมดงจะทรงพระราชน้ำริมน้ำที่เรียนว่า มหาชาติค่ำหลวงนั้นมีคำแปลภาษาไทยสันนิษฐานไว้ และยังกลับกับภาษาอีก มหาชาติค่ำหลวงนั้นมีคำแปลภาษาไทยสันนิษฐานไว้ และยังกลับกับภาษาบาลีทุกวาระ ผู้ฟังไม่ค่อยเข้าใจความ จึงโปรดให้ประชุมนักปราชญ์ราชบัณฑิตแต่งมหาชาติค่ำหลวงขึ้นใหม่อีกความหนึ่ง มุ่งหมายจะให้เข้าใจภาษาไทยเป็นสำคัญ หนังสือเรื่องนี้ก็คือ กារยัมมหาชาติ ซึ่งพระนิยมนำไบเบิลกัน

การที่นิยมเทศน์มหาชาตินี้นั้นสันนิษฐานว่ามีเหตุอยู่ ๒ ประการคือ ประการแรกเนื่องมาจากข้อความในหนังสือ มหาลักษณ์ ซึ่งเป็นพระสูตรนอกคัมภีร์พระไตรปิฎก ข้อความตอนต้นช่วงให้คิดว่าพระพุทธเจ้าทรงตรัสรสขึ้นเอง แต่นักปราชญ์บางท่านว่ามาลัยสูตรเป็นคัมภีร์พุทธศาสนาในลักษณะเดียวกัน พระภิกษุล่าวถึงปางปฏิหาริย์และกล่าวถึงพระโพธิสัตว์ซึ่งจะตรัสรู้ในภายภาคหน้า ข้อความในมาลัยสูตรกล่าวถึงพระภิกษุนามว่ามาลัยเทวะกรซึ่งมีฤทธิ์สามารถเหาะลงไปในนรกและเหาะขึ้นไปบนสวรรค์ได้ วันหนึ่งมาลัยเทวะเคราะได้พบกับพระศรีอวิโภคปัตตาซึ่งจะลงมาอุปบัตติและตรัสรู้เป็นพระพุทธเจ้าในภายภาคหน้า พระศรีอวิโภคเมตไตรได้เล่าถึงความสุขสำราญนานาประการ ในสมัยของพระองค์ให้ฟัง และกล่าวว่าหากผู้ใดต้องการจะมาเกิดในสมัยของพระองค์ก็ขอให้ทำบุญกุศล หนึ่งในจำนวนบุญกุศลที่ทำให้ก็คือ ให้มีการเทศน์มหาชาติ ความเชื่อนี้จึงฟังใจคนไทยอยู่ตลอดเวลา เรื่องมาลัยสูตรนี้เป็นที่นิยมกันถึงกับมีการเชิญเป็นกลอนสวัด และเจ้าฟ้าธรรมชาติได้ทรงนำมานิพนธ์ไว้ด้วย พระมหาลักษณ์ค่ำหลวง พระภิกษุที่สองนี้องมาจากความเชื่อในคัมภีร์เรื่องความสุขสันติของพระพุทธศาสนา

นา ๔ ประการที่เรียกว่า บัญชีอันตราย ซึ่งได้แก่ ความสูญเสีย
แห่งการศึกษาเล่าเรียนพระปริยัติ ความสูญเสียแห่งการปฏิบัติธรรม
ความสูญเสียแห่งการตัวสร้าง ความสูญเสียแห่งพระภิกษุสงฆ์ และความ
สูญเสียแห่งพระชาติ ความสูญเสียเหล่านี้จะเกิดขึ้นเมื่อพระพุทธศาสนามี
อายุได้ ๕๐๐๐ ปี ที่สำคัญคือเมื่อพระพุทธศาสนาล่วงไปได้ ๗๐๐๐ ปี
คัมภีร์ชาดกจะสูญเสียและชาดกเรื่องแรกที่จะสูญเสียคือ วัสดุน้ำชาดก
จึงเห็นได้ว่าในระยะ พ.ศ.๗๐๐๐ นั้นประเทศไทยนับถือพุทธศาสนาต่าง
ก็พยายามที่จะทำอย่างไรขึ้นมาสักอย่างหนึ่ง เพื่อแก้ค่าพยากรณ์เหล่านี้
ทางกรุงศรีอยุธยาเกิด มหาชาติค่าหลวง ขึ้น ทางเชียงใหม่เกิด^{๒๙}
วัสดุน้ำที่บ้านก้ามคร ขึ้น^{๒๘}

ทางราชการสมัยเก่าถือว่า การสาดค่าหลวงเป็นกิจสำคัญอย่าง
หนึ่ง ถึงกับให้เจ้าหน้าที่ผู้สาดค่าหลวงมีชื่อประจารอยู่ในทำเนียบตักดินา
ฝ่ายพลเรือน คือ ขุนกินบรรณาการ และขุนนางกำนัล ความมุ่งหมาย
เดิมในการสร้างค่าหลวงก็เพื่อเป็นแบบฉบับสำหรับสาด หาใช่ทำขึ้น
เป็นบทธรรมคดีที่ไว้ใน ตั้งนั้นเรื่องอื่น ๆ เช่น พระลอ สมกรโนน
จังไม่เรียกว่าค่าหลวง การที่สมเด็จพระบรมไตรโลกนาถโปรดฯ ให้
แต่งมหาชาติค่าหลวงนั้น ก็มิได้หมายความว่าแต่ก่อนไม่เคยมีมหาชาติ
ค่าประพันธ์อย่างอื่น ๆ เลย หากพระองค์จะทรงโปรดฯ ให้มีสาดทำ
หนองต่าง ๆ จึงจำเป็นต้องปรุงค่าประพันธ์ขึ้นใหม่ อันประกอบด้วย
กาพย์ โคลง ฉันท์ เพื่อบรรจุทำหนองของสาดต่าง ๆ สมเด็จฯ เจ้าฟ้า
กรมพระสานริสราณ์วัดติวงศ์ได้ทรงอธิบายไว้ว่า ค่าหลวง น่าจะ
หมายถึง ค่าวราภกการ มหาชาติค่าหลวง คือ ค่ามหาชาติซึ่งใช้อยู่
ในราชกิริย์ นั้นก็เป็นกุศลแต่เงาอย่างมหาชาติค่าหลวงจึงผลอย
เรียกว่าค่าหลวงไปด้วย พระมาลัยค่าหลวงก็อยู่ในลักษณะเดียวกัน^{๒๙}

หากค่าหลวงหมายถึงค่าราชการตั้งกล่าวแล้ว ในสมัยอยุธยาถือ^{๒๘}
เป็นค่าหลวงอยู่อีกเรื่องหนึ่ง พระบวรราชค่าหลวง ซึ่งมีกล่าวไว้ใน
ต่างรากแบบธรรมเนียมในราชสำนักครั้งกรุงศรีอยุธยาว่า มีทั้งพระธรรม
เทศนามมหาชาติและสาดพระพุทธมนต์จำเริญพระปริตรค่าหลวง พระ
ปริตรนี้มีการแก้ไขบางบทตามความเหมาะสม ในสมัยพระบาทสมเด็จ
พระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวและเรียกเสียใหม่ว่า สาดมนต์ฉบับหลวง^{๓๐}

วรรณกรรมเหล่านี้ล้วนมีเนื้อหาที่แทรกคำสั่งสอนไว้ทั้งสิ้น ประเภทที่เป็นชาดกและเรื่องราวของพระพุทธสาวกเป็นวิธีการสั่งสอนที่ยกตัวอย่างความประพฤติของตัวละครต่าง ๆ ซึ่งหมายความว่าอยู่ชยาในสมัยนั้น ส่วนนิกานสิบสองเหตุกรรม หรือ นิกานอิหร่านราชธรรม ก็ดำเนินเรื่องราวเป็นนิทานแล้วสรุปสั่งสอนเป็นราชธรรม

วรรณกรรมศาสสนาและค่าสอน ประเภทที่ผูกเป็นปัญหาธรรมมีค่าปุจจาและค่าวิสัยนา มีดังนี้

(๑) พระราชนิปุจจา สมเด็จพระนารายณ์มหาราชตรัสรถาม คณา
สังฆกวางวิสัยนา

(๒) อัญเชิรรัมปัญหา สมเด็จพระเพทราชา กับ สมเด็จพระ
พุทธโนมชาจารย์

(๓) พระกฐินวินิจฉัย สมเด็จพระพุทธโนมชาจารย์ถวายวิสัยนา

(๔) พระราชนิปุจจา สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวบรมโกศตรัสรถาม คณา
สังฆกวางวิสัยนา

(๕) ประดนธรรมความเก่า

(๖) มิลินทปัญหา ฉบับเจ้าปานเจ้าป้อม

พระราชนิปุจจา คือ ข้อรับสั่งสามอรรถธรรมที่พระเจ้าแผ่นกรง
สังสัยโปรดฯ ให้พระราชาคณาจารย์รูปหนึ่งที่ประชุมคณาจารย์เป็นผู้ถวาย
วิสัยนา เข้าใจว่าพระเพณีนี้คงจะมีในบรรดาพระเกศที่นับถือพุทธ
ศาสนามาตั้งแต่โบราณ ในอินเดียมีหนังสือ มิลินทปัญหา ซึ่งพระเจ้า
มิลินทกรงเป็นผู้ซักไซ้สามปัญหาระนาคเสน พระเจ้าแผ่นดินที่กรง
เลื่อมใสในพระพุทธศาสนาในเวลาต่อ ๆ มาคงนิยมตามแบบอย่างของ
พระเจ้ามิลินท จึงเกิดมีพระเพณีมีพระราชนิปุจจาขึ้น พระเพณีเริ่ม
มาตั้งแต่สมัยกรุงศรีอยุธยา และมีการจัดข้อพระราชนิปุจจาและค่าวิร
ราชาคณาจารย์วิสัยนารักษากล่าวไว้ในหลักฐานทุกครั้ง จึงเกิดมีหนังสือ
พระราชนิปุจจาเป็นท่านองจุดหมายเหตุอย่างหนึ่ง และเป็นตำราเรียน
ด้วยอีกอย่างหนึ่ง

พระราชนิปุจจาในสมัยอยุธยาท่าที่รวมໄได้ในปัจจุบันมีเริ่มมา
ตั้งแต่สมัยสมเด็จพระนารายณ์มหาราช รวมทั้งสิ้น ๑๓ เรื่องด้วยกัน
คือ พระราชนิปุจจา ของสมเด็จพระนารายณ์มหาราช มี ๑๐ ໄได้แก่

- (๑) ว่าด้วยการลากสิกขานบท
- (๒) ว่าด้วยภิกษุนิกายพระเจ้าแผ่นดิน
- (๓) ว่าด้วยอุดรกรปภีป
- (๔) ว่าด้วยเชื้อกรรม
- (๕) ว่าด้วยเรื่องแหกเมืองเข้ามาฝ่า
- (๖) ว่าด้วยความรู้ของพระโพธิสัตว์ในชาติก่อน
- (๗) ว่าด้วยทศพลดญาณ
- (๘) ว่าด้วยโพธิปักชัยธรรม
- (๙) ว่าด้วยประวัติพราหมณศาสสนา
- (๑๐) ว่าด้วยบัวชักเกะ

พระราชนูจชาของสมเด็จพระเพทราชา ว่าด้วยพระอัญชลิธรรม

ปัญหา ๔ ข้อคือ

- (๑) ทางให้ถอยข่ายเที่ยวจร
- (๒) ลูกอ่อนอย่าอ้มรัด
- (๓) หลวงเจ้าวัดอย่าให้อาหาร
- (๔) ไม่โกรงอย่าทำกงวน
- (๕) ช้างสารอย่าผูกกลางเมือง
- (๖) ถ้าจะให้เป็นลูกให้อาไฟสุมตัน
- (๗) ถ้าจะให้ล่มบันทุกแต่เบา
- (๘) ถ้าจะเรียนหอหารให้ฟ้าอา江北ยทั้ง ๔ เลี้ย

พระราชนูจชาของสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวบรมโกศมี ๒ เรื่อง

ได้แก่

- (๑) ว่าด้วยสังฆติตร
- (๒) ว่าด้วยเทวดาพาลี

ส่วนเรื่อง พระกฐินวินิจฉัยกษา เป็นคำวิสชนาของสมเด็จ
พระพุทธโนมารย์ วัดพุกไทรสรารย์ ถวายตอบพระราชนูจชาของ
สมเด็จพระเพறราชาว่าด้วยลักษณะสวัสดัญติกฐาน สมเด็จฯ พระองค์นี้
เป็นผู้ที่เคยถวายวิสชนาว่าด้วยอัญชลิธรรมปัญหามาแล้ว

พระราชนูจชาและคำวิสชนาเหล่านี้ล้วนเขียนเป็นร้อยแก้ว เริ่ม
ต้นด้วย วัน เดือน ปี ที่มีพระราชโองการถาม และมักจะระบุนามผู้

ຖາយວິສີ່ຫາໄວດ້ວຍ

ຕົວອໍາທັງ

ພຣະຣາຊປຸຈຈາກຂອງສມເຕີຈພຣະນາຣາຍໝໍ່ນຫາຮາຊ

ເຮືອງ ລາສຶກຂາບກ

ສັກຮາຊ ១០៨៧ ປີກາສກ (ພ.ສ.៤២) ວັນພຸດ ເຊື້ອນອ້າຍ
ແຮມ ៨ ຄໍາ ມີພຣະຣາຊໂອງກາຮາມສມເຕີຈພຣະພຸກຫໂນໜາຈາຣຍ໌ວ່າ
ກີກໜຸປັລງສຶກຂາບກວ່າ "ພຸກ ບຸຈຸຈຸກໜານີ" ແປລວ່າໄຈນ

ຄວາຍພຣະພຣວ່າ "ພຸກ ບຸຈຸຈຸກໜານີ" ນັ້ນ ແປລວ່າອາຕມກາພຈະ
ນໍລັງສຽມຄມນ໌ ອັນສມານທານເອາດ້ວຍອຸປສົມບກວ່າ "ພຸກ ສະໜີ" ນັ້ນ ເສີຍ
ໃນກາລບັດນີ້

ຈຶ່ງມີພຣະຣາຊໂອງກາຮຕັສ ດັ່ງນີ້ສຽມຄມນ໌ມີໄດ້ຕິດຕ້ວໄປຖາ
ຄວາຍພຣະພຣວ່າ ປັລງສຽມຄມນ໌ສໍາຫັບກີກໜຸນີ້ໃຫ້ຫາດ ເສີຍກ່ອນເນື້ອ
ເປັນຄຸທ້ຫ່ວັງແລ້ວນີ້ ຈຶ່ງສມານເອາສຽມຄມນ໌ສໍາຫັບຄຸທ້ຫ່ວັງແລ້າ

ຈຶ່ງມີພຣະຣາຊໂອງກາຮາມວ່າ ເນື້ອບ່ອນເປັນກີກໜຸສົດຜູ້ຕິສົດກຣມ
ວາຈາເປັນອັນມາກຈຶ່ງເປັນກີກໜຸ ເນື້ອສຶກອອກມານີ້ນໍວ່າແຕ່ສອງຄ່າສາມຄ່າ ດື່ອ
"ພຸກ ສະໜີ" ຄໍາທີ່ນີ້ "ປຸຈຸຈຸກໜານີ" ຄໍາທີ່ນີ້ ແຕ່ເທົ່ານີ້ຈາກເປັນກີກໜຸນີ້
ເປັນໄຈນ

ຄວາຍພຣະພຣວ່າ ເນື້ອຈະກ່ອສ້າງນີ້ຍ່ອມໜ້າ ເນື້ອຈະລ້າງເສີຍນີ້
ກີ່ຍ່ອມພລັນ ຈຶ່ງເປັນອັນປັລງສຶກຂາບກ ມີພຣອມດ້ວຍອອງຄໍ ៩ ປະກາຣມ
ຫາດມີເປັນອັນປັລງສຶກຂາບກ ຈຶ່ງຄວາຍພຣະຄາຖາອັນຈະຮູ້ຈັກອອງຄໍ ៩ ປະ
ກາຣດັ່ງນີ້...^{۳۱}

ນອກຈາກປັງຫາຮຣມກີ່ມີລັກໝະເປັນຮ້ອຍແກ້ວດັ່ງກ່າວນີ້ແລ້ວ ຂັງມີ
ໜັງສຶກຮຽກຮ້ອມເອັກເລ່ມທີ່ນີ້ ດື່ອ ບະຄັນຮຣມ ມີລັກໝະເປັນ
ຮຣມ ຜູກເປັນກຮ້ອງ ១៨ ຄູ່ ແລ້ວມີຄ່າອອົບາຍຕ່ອໄປເປັນຮ່າຍ ປະດນ
ຮຣມນີ້ຈະເກີດຫຼັນຍ່າງໄຮໄມ່ມີຄົກກາບ ແຕ່ມີລັກໝະຄລ້າຍກັບອຸ້ນຫຼຮຣມ
ປັງຫາ ຈຶ່ງນ່າຈະເປັນກຮ້ອມກີ່ນັ້ນທີ່ໄກຍຄົດຜູກກັນຫຼືນ ທັງປະດນຮຣມ

และอัภิชานธรรมปัญหา คงจะมีขึ้นในสมัยที่นิยมการผูกและการแก้ปัญหา
ธรรมในสมัยได้สมัยหนึ่งในอุปถยา บางที่สมเด็จพระเพทราชาอาจจะ
ทรงผูกอัภิชานธรรมปัญหาขึ้นตามแบบอย่างประดบธรรมก็ได้^{๓๒}

ประดบธรรมทั้ง ๑๘ กระทั้ง มีดังนี้

คู่ที่ ๑	จันทรหย่อนกว่าดาว	ไม้เท้ายาวกว่าถ่อ
คู่ที่ ๒	ลูกดอกนกอชื่อ	ไม้นอกกล้ำใหญ่
คู่ที่ ๓	กีเมอาเอกันเป็นหัว	กีมัวເອາຕົວຕ່າງໄຄ
คู่ที่ ๔	ເອາເປີດຂັນປະສົນໄກ	ໄກແຕ່ຈະພັບຍຸ່ງຮາງຮາງ
คู่ที่ ๕	ກີໄພໃມ່ໄສ່ສົຍ	ກີ້ງທ້ອຍໄປຫືນດັງ
คู่ที่ ๖	ຈອດເຮືອໃມ່ດູ່ຝຶ່ງ	ຈະນັ້ງໃມ່ດູ່ແຜ່ນດິນ
คู่ที่ ๗	ກີຝຶ່ດເອາເປັນຫອບ	ກີຮະບອກມາຕິລັນ
คู่ที่ ๘	ຝຶ່າຜ່າແຕກແຕນທັງແຜ່ນດິນ	ແຮ້ງຮອກາບີນວ່າໄມ່ຮູ້ເຫັນ
คู่ที่ ๙	ຕານອດມາສອດຕາດູ	ຫຼຸ້ນວາກສອດຮູ້ວ່າເປັນເຂັ້ມ
คู่ที่ ๑๐	ໄຄຮຳຝຳຮ້ອນຈະນອນເຫັ້ນ	ໄຄຮຳຝຳເຫັ້ນຈະດື່ນຕາຍ
คู่ที่ ๑๑	ເສື້ອຈະກືນໄປຫືນກຳລຳ	ຈະເຂົ້ຈະຄວ່າໄປຫືນຫາຍ
คู่ที่ ๑๒	ຄົບມືຕຣອສຣົມືສົມົງຮ້າຍ	ວ່າຍິນ້າທີ່ກໍາວັງວຽນ
คู่ที่ ๑๓	ກີ້ໃຫ້ກິນມີມິນດີ	ກີ້ໄມ່ໃຫ້ກິນໄປຫືນຍລ
คู่ที่ ๑๔	ກີ້ໃຊ້ກາຮໄປໜ່ວ່ານພລ	ກີ້ໃຊ້ກລໄປໜ່ວ່ານພື້ນ
คู่ที่ ๑๕	ເດືອນເພື່ອມີໄຄຮຳຈະໜັບ	ເດືອນຕົບມີໄຄຮຳຈະຕື່ນ
คู่ที่ ๑๖	ໄຟຄາຈະຮາອຍຸ່ນືນ	ຄືນຄາຈະຮາອຍຸ່ນກ່າວວັນ
คู่ที่ ๑๗	ພຣະກາລຄາມີພລາຍຸ່ຫາຕີ	ມັຈຈຸງຮາສົມືພິນາກູອຍ່າຜັນ
คู่ที่ ๑๘	ເກີດກັບຕາຍຄລ້າຍກັນ	ຈນວັນໄດ້ດີນິພພານ

ตัวอักษร คำอธิบายธรรมดังกล่าว

คู่ที่ ๑ ฉันได้จึงว่าจันทรหย่อนกว่าดาวໄສ້ دلວ່າຝູ່ໜາຜູ້ໃດ ๆ กີຕີ ທີ່ສະໜັບພຣາທມ໌ຂີແລະບຸຮຸ່ນສັຕຣີກີຕີ ວັນກອບດ້ວຍຍຄສັກດີສົມບັດີເໜີນ
ຫອມຍ່ອມປະພາບຖາຕາມ ກຣະກຳແຕ່ພອສມຄວາຮສການປະມາມ ບມີກຳຕັກດີຫັກ
ຫາຍແກ່ກ່ານຜູ້ດີເຂັ້ມືໃຈ ຍ່ອມຮູ້ທີ່ມາຍ່ອມຮູ້ທີ່ວ່າຄ້າຈະໄປ ຍ່ອມຮູ້ທີ່ໄວ້ມາເມຕ
ໄມຕຣີ ອັນັ້ນພື້ນຈະເຮັຍກັນນັກ້ວ່ານ້າ ອັນັ້ນພື້ນຈະເຮັຍກີວ່າພີ່ ບມີຄືວ່າກູ້ນ

เป็นผู้ดีมีกิริพัชร์ ยอมคำนับพ่อแม่ผู้เข้าผู้แก่ครูอาจารย์ บมิโวหารหักไฟ
เห็นอлом ถ้าเห็นใจครูก็ต้องเอามาตรีปราไสประสารประสม ทำ
ให้เป็นมงคลแก่ท่าน ให้เป็นมงคลแก่ตน รู้ลับรู้ไว ให้ลงทะเบียนตามใจ
ตนเลือกจะทำให้เลือกกล รู้ทำให้คนเมตตา เห็นคนร้ายเอาดีตอบ เห็น
คนชอบบ่มกนา มือปามาดุจพระบรมโพธิสัตว์ เมื่อครั้งชาติเป็นภูริทัต
พระองค์ชื่นมาจำศีลอดอยู่ในจอมปลวก เป็นที่สังคสนา จึงอาลัมภานนิจ
ร้ายมันเข้าไปคร่าลงวันนี้ได้ มิใช่ว่าพระองค์จะกลัวอาลัมภานนิจ
เหตุว่าพระบรมโพธิสัตว์เจ้ารักศีลของพระองค์เจ้า ยังกว่าผู้ศักดิ์ว่า
อาลัมภานนิจ... และอันนี้เชื่อว่าจันทร์หย่อนกว่าดาว กล่าวมาแต่
ท่านก่อนแล้ว^{๓๓}

ส่วนหนังสือ มิลินทปัญหา ฉบับเจ้าปานเจ้าป้อม นั้น เป็น^{๓๔}
ฉบับแปลในสมัยอยุธยา แต่ไม่ทราบว่าขุนศึก มีนา闷กบอกไว้ว่า

"หนังสือมิลินทปัญหานี้ ของบรรนาริวงศ์พัชติยะทรงนามปานป้อม
สองพระพี่น้องอันบระกอบด้วยศรีษะ สร้างไว้หวังจะให้เป็นกุศลสืบไป
ในอนาคตกาล..."

เนื้อเรื่องเป็นการสอนความประพฤติให้ถือตามคุณสมบัติของสัตว์
บางชนิด เช่น ให้นอนอย่างลา คือมิให้นอนในที่สบายนานเกินไป เป็น
ต้น ค่าถาวริวิสัชนาต่าง ๆ เป็นของพระนาคเสน และในตอนท้ายจะ^{๓๕}
อ้างว่าพระพุทธเจ้าทรงสั่งสอนไว้ เช่นนั้น ๆ

หนังสือประเกกปัญหาธรรมเหล่านี้ นอกจากจะให้เห็นวิธีการ
ใช้ถ้อยคำในภาษาเร้ายแก้วสมัยอยุธยาแล้ว ยังทำให้เห็นวิธีการสั่ง^{๓๖}
สอนคนของชาวครุฑศรีอยุธยาอีกด้วย วิธีสอนบายธรรมก็ใช้ถ้อยคำ
ง่าย ๆ และสามารถฟังเข้าใจได้ง่ายด้วย ก็งยังแทรกดิตที่ลึกซึ้งไว้^{๓๗}
แทนทุกตอนโดยเฉพาะ บริษัทธรรม ก็แก้ปัญหาธรรมด้วยร่วยว่ามีน้อย
ตอนมีลักษณะคล้าย สุภาษิตพะร่วง จึงอาจจะสันนิษฐานได้เป็น ๒
ทาง คือ บริษัทธรรมได้อิทธิพลมาจากสุภาษิตพะร่วง หรือสมัยที่แต่ง
บริษัทธรรมนั้นเอง ได้มีการต่อเติมเสริมแต่งสุภาษิตพะร่วงซึ่งมีเดา

ว่ามีเรื่องราวด้วยแต่สมัยสุโขทัย

ตัวอย่าง บางตอนจาก ประคนธรรม ชั่งมีลักษณะคล้ายสุภาษิต
พระร่วง มีดังนี้

भมิเจรจา คำบ้าปหยาบช้า หักงานด้านทาง บยกตนชั่มก่าน คำ
หวานลันพัน ถ้อยคำ祚ชา เป็นที่เสนหา แห่งน้ำใจคน เป็นพักเป็นผล
จนสืบลูกหลาน เป็นธรรมแก่นสาร ควรนับควรถือ ถ้อยคำสุจริต
ไม่ตรีสนิก คำจริงคำซื่อ เจรจาบ่ครือ ชั่งน้ำใจใคร...³⁴

ส่วน สุภาษิตพระร่วง มีว่า

เมตตาตอบต่อมิตร
อย่านินทาผู้อื่น

ดิดแล้วจึงเจรจา
อย่าตื่นยกขยอน

เมื่อพากพิงตอบ

จะบนบนผู้ใหญ่

วรรณกรรมศาสrenaและคำสอน ประเกกที่ตัดตอนมาจากวรรณ
กรรมเรื่องอื่นๆ เลือกแต่เฉพาะตอนที่มีคำสั่งสอนชั้นมาเรียนเรียงใหม่
หรือไม่ได้ตัดตอนมาจากการรัฐธรรมเรื่องใด แต่เชียนเป็นคำสั่งสอนชั้น
โดยตรง มี โคลงกครกสอนพระราม โคลงพาลีสอนน้อง โคลง
ราชสวัสดิ์ และ โคลงโภกนิติ

วรรณกรรม อ เรื่องแรกตัดตอนมาจากเรื่องรามเกียรติ ส่วน
โคลงโภกนิติเป็นสุภาษิตเก่าแก่ กวีเลือกหาคำสุภาษิตภาษาบาลีและ
สันสกฤตมาจากคัมภีร์ต่าง ๆ เช่น คัมภีร์โภกนิติ คัมภีร์โภกนั้ย คัมภีร์
พระธรรมบก นำมาแปล แล้วแต่เป็นโคลงประกอบทุกคากา

เนื้อหาของคำสั่งสอนอาจจะแยกออกได้เป็น ๓ ประเกก คือ
ประเกกที่หนึ่ง เป็นคำสั่งสอนราชธรรมสำหรับพระมหาชัตติร์
มือญี่ปุ่น โคลงกครกสอนพระราม ชั่งสมมติเป็นเรื่องราวให้ท้าวศรษณ
ให้โกรวาทพระรามเมื่อกรงมอบบ้านเมืองให้ครอบครอง คำสั่งสอน

ราชธรรมเช่นนี้มีปรากฏใน นิทานลับสองเหลี่ยม ชั่งสังสอนด้วยการผูกเรื่องราวเป็นนิทานตัว

ประเกกที่สอง เป็นคำสั่งสอนหลักความประพฤติของข้าราชการที่พึงประพฤติต่อพระมหาชนชติริย์ มืออยู่ใน โคลงพาลีสอนนี้เอง ชั่งสมมติว่า เป็นตอนที่พาลีธุร่วาตอนจะตาม จึงเรียกกองคตและสุครีพมาสั่งสอนให้รู้จักประพฤติตัวในการที่จะเป็นข้าพระราชน ส่วน โคลงราชสวัสดิ์ กล่าวถึงหลักความประพฤติของอ้ามาตย์ผู้อยู่ใกล้ชิดพระราชา

ประเกกที่สาม เป็นคำสั่งสอนโดยทั่ว ๆ ไปในกำหนดของสุภาษิตได้แก่ โคลงไอกนิธิ

โคลงสามเรื่องแรก กล่าวกันว่า เป็นพระราชนิพนธ์ของสมเด็จพระนารายณ์มหาราช บรรชุมกรัณ เป็นนิทานเบอร์เชียที่สันนิษฐานว่าเปลี่ยนในสมัยสมเด็จพระนารายณ์มหาราช เช่นกัน ส่วนโคลงไอกนิธิไม่ปรากฏผู้แต่งและสมัย แต่สังเกตจากลักษณะการแต่งจะเห็นได้ว่าคงจะมีผู้แต่งหลายคน และคงจะแต่งกันต่อมาก่อน จึงได้โปรดเกล้าฯ ให้สมเด็จพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว จึงได้โปรดเกล้าฯ ให้สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาเตชะดิศกรงราบรวมโคลงโอลกนิธิของเก่ามาเข้ามาแก้ไขใหม่ให้เรียบร้อยประเพณีและไฟพระ และโปรดเกล้าฯ ให้จารึกไว้ในวัดพระเชตุพนวิจัยทำให้โคลงนิพนธ์หลายชิ้นกว่า วรรณกรรมประเกกเดียวกันเรื่องอื่น ๆ

๔. วรรณกรรมที่แต่งขึ้นเพื่อความบันเทิง

วรรณกรรมประเกกบันเทิงนี้มีจำนวนมากกว่าทุกประเกก อารจะแบ่งออกเป็นประเกกยอด ๆ ได้เป็น ๔ ประเกกคือประเกกบันเทิงอันเนื่องมาแต่ศาสนา ประเกกแสดงความรู้สึกของกวาง ประเกกเล่าเรื่องและประเกกเบื้องเตล็ด

๔.๑ ประเกกบันเทิงอันเนื่องมาแต่ศาสนา

วรรณกรรมประเกกนี้ได้แก่วรรณกรรมที่ได้เนื้อเรื่องมาจากพุทธคัมภีร์ศาสนาพราหมณ์ มีจุดประสงค์ในการแต่งเพื่อให้ความบันเทิงแก่ผู้อ่านโดยเฉพาะ บางเรื่องก็แต่งขึ้นเพื่อการละเล่นบางชนิด ซึ่งก็นับว่าแต่งขึ้นเพื่อความบันเทิง เช่นกัน วรรณกรรมดังกล่าวมีดังนี้

- ๔.๑.๑ เสื้อโคค่าจันท์ ของ พระมหาราชาครุ
 ๔.๑.๒ สมุกโภษค่าจันท์ ของ พระมหาราชาครุ
 สมเด็จพระนารายณ์มหาราช และ
 กรมสมเด็จพระปรมานุชิตชิโนรส
 ๔.๑.๓ อนิรุทธค่าจันท์
 ๔.๑.๔ กลบกลิวิบูลกิตि
 ของ หลวงศรีปรีชา (เช่ง)

เสื้อโคค่าจันท์ สมุกโภษค่าจันท์ และ กลบกลิวิบูลกิตि ต่าง กันได้เรื่องราวามาก บัญชาสชาดก ส่วน อนิรุทธค่าจันท์ ได้เรื่อง ราวดามาก คัมภีร์วิชญุราณะ เสื้อโคค่าจันท์นับเป็นค่าจันท์เรื่องแรก กันเรื่องจบบริบูรณ์ สมุกโภษค่าจันท์ และ อนิรุทธค่าจันท์ นั้นแม้จะ ได้เรื่องมาคนละทาง แต่การดำเนินเรื่องก็เป็นไปในทำนองเดียวกัน เช่น มีการอุ้มสม วรรณกรรมทั้ง ๔ เรื่องนี้ต่างก็ได้รับยกย่องในด้าน ความไฟเราะ และความเป็นแบบฉบับให้กวางในยุคต่อมาได้แต่งตามทั้ง สี่นั้น กลบกลิวิบูลกิตि อาจจะต้องในด้านความไฟเราะไปบ้าง เพราะ กษิเกษที่เพิ่มเติมลงไปในลักษณะค่าประพันธ์ แต่ก็เป็นเรื่องที่แสดง ความสามารถของกวีได้ดีมากหนึ่ง ส่วน สมุกโภษค่าจันท์ นั้นนับว่า เป็นเรื่องที่เด่นที่สุดในสมัยอยุธยาตอนกลาง จนได้รับยกย่องเป็นยอด แห่งค่าจันท์ของวรรณกรรมไทย

๕.๙ ประเกกการแสดงความรู้สึกของกวี

วรรณกรรมประเกกแสดงความรู้สึกของกวีที่จะกล่าวถึงต่อไปนี้ หมายถึงแต่เฉพาะความรู้สึกของกวีในข้ามก็ต้องจากคนรัก ซึ่งจะมีทั้ง การคร่าครวญคณัังหา และการรำลึกถึงเหตุการณ์ หรือสิ่งต่าง ๆ ที่ เกี่ยวข้องกับคนรัก ผู้เขียนวรรณกรรมประเกกนี้ได้แก่กวีฝ่ายชายทั้งสี่นั้น การที่ไม่มีกวีฝ่ายหญิงสร้างวรรณกรรมประเกกนี้ขึ้นนั้นอาจจะเป็น เพราะประเทศเมืองไทยไม่นิยมให้ผู้หญิงเป็นฝ่ายคร่าครวญถึงผู้ชายโดยเปิด เผย วรรณกรรมประเกกนี้มีจำนวนมากที่สุดในจำนวนวรรณกรรมประ เกกบันเทิงด้วยกัน ดังจะเรียงลำดับตามเวลา ก่อนหลังที่เกิดขึ้นดังนี้

๕.๙.๑ โคลงกำสรวง

๕.๔.๔ กذا กดມາສ ຂອງ ພຣະເຍວຣາຍ

ມູນພຽບມູນຕີ ມູນສົກວິຈາຍ

ແລະ ມູນສາරປະເສົາ

๕.๔.๕ ນິຮາຄຫວິກູ່ໃຫຍ້ ຂອງ ທີພ ທີ່ວີ ສົກີພ

๕.๔.๖ ນິຮາຄນຄຣສວວຣັກ ຂອງ ພຣະສໍຣິມໂທສັກ

๕.๔.๗ ນິຮາຄສືດາ

๕.๔.๘ ອົຄລູນນິຮາຄ ຂອງ ເຈົ້າຝ້າອກັບ

๕.๔.๙ ກາພ່ອໜ່າເຊື້ອ] ຂອງ

๕.๔.๑ ນິຮາຄອົກາຣໂຕກ] ເຈົ້າຝ້າອກົມບີເບສ

๕.๔.๑ ອົຄລູນນິຮາຄພະພົກຂົມບາກ

ຂອງ ພຣະມහານາຄ ວັດທ່າກຣາຍ

ວຮຮມກາຮມແລ້ວນ໌ລົວແຕ່ເກົ່າຂວ້ອງກັນກາຮເດີນກາງທັງສັນ ນີ້ທັງ
ກາຮເດີນກາງໃນຮະຍະສັນແລະຍາວ ນິຮາຄສືດາ ແນະຈະເປັນເຮືອງຮາວ
ຕອນහັ້ນຂອງຮາມໄກຍ່າຮົ້າ ແຕ່ຕອນທີ່ຕັດຕອນມານີ້ກ ເປັນເຫຼຸກກາຮົມ໌ຂອຍກີ່ພະຮະ
ຮາມເດີນກາງຕາມຫານາງສົດາ ກາພ່ອໜ່າເຊື້ອ ແນະຈະເປັນກາຮເດີນກາງ
ຮະຍະສັນ ທ ແລະ ມີຈຸດປະສົງທີ່ເພື່ອໃຫ້ຂັບເທິ່ງ ທີ່ວີ ໃຫ້ຈັງຫວະກັ່ນພາຍກີມ
ເນື້ອຫາເກົ່າວັນກັນກາຮຮະລຶກຄືົງນາງທີ່ມີໄດ້ເດີນກາງມາດ້ວຍ ສຽງແລ້ວແຕ່ລະ
ເຮືອງມີກາຮພຽບແນາຄວາມຮັກຄວາມອາລີຍຄືົງນາງທີ່ອ່າຍ້່າງຫລັງ ຄລຸກເຄລ້າ
ກັບສຄານທີ່ແລະເຫຼຸກກາຮົມ໌ຕ່າງ ທີ່ກວ່າໄດ້ຜ່ານໄປແລະພບເຫັນ ບາງທີ່ກ
ເຖິງຄວາມຮັກຂອງຕົນກົບດູກທີ່ມີໃນນິການເຮືອງອື່ນ ບາງທີ່ກີ່ຝາກຄວາມ
ຮະລຶກຜ່ານສື່ອຕ່າງ ທ ໄປຄືົງນາງ ສ່ວນນາງທີ່ຄຣາຍຄືົງນີ້ເວີຍກວ່າ "ນາງ
ໃນນິຮາສ" ອາຈນີ້ຕ້ວຈິງກີ່ໄດ້ໄໝມີຕ້ວຈິງເປັນເພື່ອງຄຸນນາມກີ່ໄດ້ ວຮຮມ
ກາຮມທີ່ມີລັກສະນະດັ່ງກ່າວນ ສື່ນມັກຈະແທຣກອ່າຍ້່ໃນວຮຮມຄີ່ເຮືອງອື່ນ ເປັນ
ນາງຕອນ ເຊັ່ນ ຕອນທີ່ຕ້ວເອກຂອງເຮືອງຕ້ອງພລິດພຣາກຈາກກັນ ເປັນຕົ້ນ

ອົຄລູນກ່າສວລ ນັບເປັນກາຮມກາຮມຍັນແສດງຄຸນສມບັດຝີເຕັ້ມຂອງ
ກວ່າ ມີອົຄລູນທີ່ປະກອບດ້ວຍໂວຫາຮັນຄົມຄາຍຫລາຍບກ ເປັນແບບອ່າງໃຫ້
ກວ່າໃນຍຸດຫລັງແຕ່ງຕາມອື່ກຫລາຍເຮືອງ ອົຄລູນກ່າສວລ ພຣະມານ
ຄວາມອາລີຍຮັກໂດຍໃຫ້ຄຸງກາລ ເປັນພື້ນຫຼານແໜ່ງກາຮພຽບແນາ ອົຄລູນ
ນິຮາຄຫວິກູ່ໃຫຍ້ ເປັນອົຄລູນທີ່ແຕ່ງເປັນພາຫາເຫັນອຳນັດ ຕັ້ງແຕ່ ພ.ສ.

๗๐๖๐ ชั่งตรงกับสมัยสมเด็จพระบรมราชាណิราษที่ ๓ ตามค่าสันนิษฐาน
ของ นาบปราย เสริฐ ณ นคร^{๓๕} แต่กองวรรณคดีได้บันทึกไว้ว่าเป็น
โคลงในสมัยสมเด็จพระเจ้าปราสาททอง อวย่างไรก็ตาม นักวรรณคดี
ส่วนมากมีความเห็นตรงกันว่าคงจะได้มาแปลงเป็นโคลงภาษากลางกัน
ในสมัยสมเด็จพระนารายณ์มหาราช นิราศนครลวตระ และนิราศนี้ด้วย
เป็นนิราศในสมัยสมเด็จพระนารายณ์มหาราช เช่นกัน โคลงนิราศ
ของ เจ้าพื้อภัย เป็นนิราศในสมัย สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวท้ายสระ
นอกนั้นเป็นเรื่องที่แต่งในสมัย สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวบรมไจศ จะเห็น
ได้ว่าการเขียนเรื่องท่านองนี้ เป็นกิ่นขอมกันมาตั้งแต่สมัยอยุธยาตอนต้น
จนถึงสมัยอยุธยาตอนปลาย และมีกิจมีแทรกอยู่ในวรรณกรรมประเทก
บันเกิงแบบทุกรสเรื่อง

เป็นกิ่นร่าสังเกตว่าลักษณะการเขียนวรรณกรรมประเทกนี้ คล้าย
กับโคลงเรื่องหนึ่ง ของ กалиกาส^{๓๖} ที่ชื่อว่า เมฆกุฎ ซึ่งเป็น
เรื่องของขักษ้าผู้ต้องทนทุกข์ทรมานด้วยความปวดร้าวใจ เนื่องจาก
การพลัดพรากจากภรรยาสุดที่รัก ขักษ้าเป็นบริวารคนหนึ่งของท้าว
กุเวร ราชานหั่งนครอลงกา บนเขาไกรลาส ท่านน้าที่เป็นนายกฯ
ประจำอุทยานท้าวกุเวรนั้น แต่ด้วยเหตุว่าขักษ้ามีผูกพันอยู่แต่ในความ
พิศวาสกับภรรยาเลือจนลืมหน้าที่ของตนเอง เปิดโอกาสให้ช้างไซรา
วรรณของพระอินทร์มาทำลายสรีษบัวทองของท้าวกุเวร ท้าวกุเวรกล่าว
จิงเนรเทศให้ไปขออุบันเชารามคิริเมก้านด ๑ ปี ถึงแม้ร่างกายของ
ขักษ้าจะต้องพลัดพรากจากนางผู้เป็นที่รักไม่กลแสนไม่กล แต่จิตใจของ
ขักษ้าก็ยังคงคร่าความญานางอยู่ทุกขณะ ขณะที่เมฆกล่อมแรกแห่งเดือน
อาทิตย์ (รายว่างมีถุนายน อัง กฤษตามอันเป็นต้นถุนของอินเดีย)
ปรากฏเชียวจะอุ่มนั้นในท้องฟ้า ภาพของเม่นนี้ทำให้ขักษ้าเกิดความ
สะเทือนใจเป็นอย่างยิ่ง ในตอนนี้ กалиกาสได้บรรยายไว้ว่า

Even happy hearts thrill strangely to the cloud;
In poetic to him, poor wretch,
She loved embrace form was disallowed.^{๓๗}

ໃນ ກວາກຄມາລ ນີບຮຽຍຄລ້າຍຄລືງກັນຈ່າວ

ວາຮົດຮົມລືສແລ້ງ	ແຕງເຕືອງວ
ອກກະຮອງເກົ່າຍົມໂກຮຍ	ກະຈຳຕ້າງ
ອັນພຣອຸກຮເຂື້ອວ	ຄຣາງຄຣໍາ
ພື້ນຝຶນໂທຍໄທໜ້າງ	ເຂື້ອວສິນນີ້

ຂຶ້ນ ຂັນທິ່ນ ກະແສສິນນີ້ ຄອດຄວາມໄວ້ຈ່າວ

"ຜົວພື້ນແຜ່ນດິນແທ້ ເປັນສີແຕງ ເຫັນເດືອນກັບອກກະຮອງເກົ່າຍົມ ແລ້ວ
ເລື້ອງກີ່ດໍາກະຕຳຕ້າງ ກົງພົາອຸ້ມເນີນເຂົ້າວ່ອນຈຸ່ມຄຣາງຄຣໍາ ພອຄື່ນຄິດກີ່ໂທຍ
ໆໃຫ້ນ້າຕາໃຫລ ເຂົ້ວແຮງເໜີ້ອນນີ້" ³⁸

ຄວາມປວດຮ້າວທຽມານໃຈ ໄດ້ກໍາໄທສົດຂອງຢັກຊາວື້ອງກັບພື້ນເພື່ອນໄປ
ຈ່າວ ກ້ອນເນັ້ນປຣາສຈາກວິ່ຽງຍາພື້ນຈະກໍາທັນທີ່ເປັນຜູ້ສູ່ອ່າວໄປປົງ
ກະຮຽຍາຂອງທຸນໄດ້ ຈຶ່ງຂ້ອນວອນຂອງໃຫ້ເມັນນໍ່າວ່າຂອງທຸນໄປສູ່ນາງ ຄວາມ
ຄິດໃນກາຮ່າງໆສ່າງໆພ່ານສິ່ງຕ່າງໆ ໃຫ້ປູ້ສູ່ນາງນີ້ ປຣາກຍູ້ໃນວຽກງານທີ່
ເຂົ້າຍືນໃນກໍານົດອົງນິຮາສຂອງໄກຍໍາລາຍເຮືອງ ເຫັນ ໃນ ອົກລອງກໍາສຽວລ
ຂອງໃຫ້ ນາງຮອນ ຜ້າຍເຂົ້ນເອົາຈ່າວໄປນອກນາງຕັ້ງນີ້

ມາຖົງຖົງຮົບສື່	ບາງຂະນ
ເຫັນຈ່າວອກນມເຈລາ	ພື້ນງາງ
ປິນກາມກະຮຽນຫວາ	ໄຈພື້ ພຣະເຂອຍ
ຖາບໍໃຫ້ແກ້ວກັງງ	ພື້ມ ດືນຄອງໆ

ໃນ ກວາກຄມາລ ຂອງໃຫ້ລມເປັນຜູ້ນໍ່າຈ່າວໄປ ຕັ້ງນີ້

ລມພົດເພຍອ່າວຕ້າຍ	ລມເຂົຍ
ລມແລ່ນຮັບຂວັງບົນ	ນໍ່າສີ
ເວົ້ມຮັກຮໍາຍັງເລຍ	ລາຍສວາດີ
ສາຮ່າງວ່າວວານໃຫ້	ແມ່ນາ

ໃນ ນິວາສີ້ດ້າ ຂອໃຫ້ນກເປັນຜູ້ນໍ່າຂ່າວ ດັ່ງນີ້

ເຫັນກເວີຍນ້ຳໂອກການ ວ່ານກເຂອງວານ
ມາຂ່າວຂ້າງວລາສົກ
ສູງກັບເຮົ່າງເຮົ່ານໍາ ຈົງພບພනິດາ
ແລກລະງຽບເວີຍມືລີ່ມ

ຄວາມຄລ້າຍຄລິງກັນໃນດ້ານຄວາມມີດ ແລ້ວນີ້ ເປັນເພື່ອສ່ວນທີ່ຂຶ້ນມາ
ເປັນຕົວອ່າງເທົ່ານີ້ ພັນຍືກຫລາຍຕອນທີ່ເປັນໄປໃນກໍານອງເດືອກກັນ ຈຶ່ງ
ເປັນເຮື່ອງທີ່ຄວາມສິກັນຄວາມເກົ່າວັນຂອງວຽກການດັ່ງກ່າວໂດຍລະ-
ເອີ້ດຕ່ອໄປໃນກາຍທີ່ນີ້

ດ.ຕ ປະເກດເລ່າເຮື່ອງ

ວຽກການປະເກດນໍາໝາຍສິກັນຄວາມທີ່ມີເຮື່ອງຮາວເປັນ
ພັດທິການຂອງຕ້າວລະຄຣຕ່າງ ຈ ເຮື່ອງຮາວທີ່ນໍ່າມາເລ່າອາຈະເປັນເຮື່ອງ
ອີງປະວັດສາສົກ ອີງນິການພື້ນເນື້ອງ ອີງດັດແປລັງມາຈາກເຮື່ອງສາດກ
ວຽກການປະເກດນີ້ມີດັ່ງນີ້

ດ.ຕ.១ ລິລືຕພະລອ

ດ.ຕ.២ ກາພ່ື້ນບໍ່ໄມ້ເຮື່ອງພະຮອດ

ດ.ຕ.៣ ບກລະຄຣໃນ ៥ ເຮື່ອງ

ດ.ຕ.៤ ບກລະຄຣນອກ ១៥ ເຮື່ອງ

ດ.ຕ.៥ ບກລະຄຣນອກທີ່ສັນນິຍັງສັນນິຍັງວ່າອາຈະແຕ່ງ
ໃນສັນຍອຍໆຍາອີກ ៥ ເຮື່ອງ

ໃນບຽດວຽກການທີ່ກັນມີ ປຽກຢູ່ວ່າມີ ລິລືຕພະລອ ເພີ່ງ
ເຮື່ອງເດືອກເທົ່ານີ້ທີ່ຈົບບັນຫຼຸງ ສ່ວນເຮື່ອງອື່ນ ຈ ແມ່ຈະໄມ້ມີຄຽບຖຸກຕອນ
ແຕ່ຄົນອ່ານຫີ້ອຄນັ້ນພັ້ນກົງຮູ້ຈັກເຮື່ອງຮາວໂດຍຫລວດອອຍໆແລ້ວ ວຽກການແລ້ວ
ນີ້ແຕ່ງຂຶ້ນເພື່ອຄວາມເພີ້ດເພີ້ນ ໃຈຮູ່ໃຈໂດຍແກ້ຈົງ ແມ່ເຮື່ອງທີ່ດັດແປລັງ
ມາຈາກສາດກົມືໄດ້ກັ້ນຮ່ອງຮອຍຂອງກາຮ່າງສັນສອນຮຽມໂດຍຕຽງເອົາໄວ້ ມີ
ແຕ່ເພີ່ງຄຕິຮຽມບາງປະກາກທີ່ແກຣກອ່ອຍໆໃນເຮື່ອງ ເຊັ່ນ ໃນພັດທິການ
ຂອງຕ້າວລະຄຣເອກ ເປັນຕົ້ນ

ลิลิตพะรະລອ นับเป็นวาระกรรมบันเทิงประเภทเล่าเรื่องที่เด่นที่สุดและไม่เพียงแต่จะไฟแรงที่สุดในสมัยอยุธยาเท่านั้น ยังได้รับยกย่องว่าเป็นยอดแห่งลิลิตของวรรณกรรมไทยอีกด้วย ทั้งนี้คงเป็นเพราะกวีตั้งใจแต่งเพื่อเจ้ารักเป็นลายลักษณ์อักษรไว้ และเพื่อให้เป็นศรีแก่สมัยที่แต่งก้านของเฉลิมพระเกียรติยศของพระมหาภัตtriย์ในสมัยนั้นด้วยส่วนเรื่องอื่น ๆ ไม่เด่นเท่า เผรารามนิได้มีจุดประสงค์ที่แต่งชั้นเพื่ออ่านแต่แต่งชั้นเพื่อการขับร้อง และการละเล่น จึงมุงไปที่เสียงและการแสดงมากกว่าความไฟแรงของถ้อยคำ

อย่างไรก็ตาม เราไม่ทราบสมัยแหน่อนกิจกรรมทั้งหมดนั้น เกิดชั้น เพียงแต่สันนิษฐานกันว่า ลิลิตพะรະລອ อาจจะแต่งชั้นในสมัยอยุธยาตอนต้น และเรื่องอื่น ๆ คงแต่งชั้นในสมัยอยุธยาตอนกลางถึงตอนปลาย

๔.๔ ประเภทเบ็ดเตล็ด

วรรณกรรมประเภทเบ็ดเตล็ดหมายถึงวรรณกรรมที่มีลักษณะเนื้อเรื่องพิเศษต่าง ๆ กันออกໄປ ตั้งจะได้กล่าวถึงแต่ละเรื่องดังนี้

๔.๔.๑ กายย์ห่อโคลง ของ พระศรีเมืองสก

วรรณกรรมเรื่องนี้เป็นกายย์ห่อโคลงที่มีเนื้อหาเป็นกำองวรรณนาซึ่วิตของชาวพราหมณ์ในสมเด็จพระนราษฎร์มหาราชาศตวรรษที่ ๕ ที่มีลักษณะกึ่งบันเทิงและกึ่งบันทึกเหตุการณ์ ถ้อยคำที่ใช้ไม่ยาก ส่วนคำโต้ตอบระหว่างชายกับหญิงนั้นก็คุณ雅น่าฟัง

๔.๔.๒ โคลงอักษรสามัญ ของ พระศรีเมืองสก

วรรณกรรมเรื่องนี้กิจวัตร์แต่งชั้นเพื่อแสดงฝีมือในการเขียนโคลงกล อาย่างหนึ่งโดยเฉพาะ คือการใช้คำที่มีพยัญชนะเดียวกัน ๓ ตัว อญ ไนราณยกต์สามัญ เอก และ โท เรียงกัน เนื้อหาจึงไม่สูมีความส่าศัญญา และไม่มีสาระมาก

๔.๔.๓ โคลงเบ็ดเตล็ด

โคลงเบ็ดเตล็ดคือโคลงโต้ตอบกันระหว่างปฏิภาณกับ ในสมัยสมเด็จพระนราษฎร์มหาราชาตามที่ได้มีผู้รวบรวมไว้ มีทั้งพระราชนิพนธ์

ของสมเด็จพระนราภิญ์มหาราช พระนิพนธ์ของพระเกวี งานนิพนธ์ของนางใน ศรีบราษฎร์ เจ้าเชียงใหม่ และข้าราชการอื่น ๆ นับเป็นการเล่นสนุกันอย่างหนึ่งของชาวราชสำนัก เนื้อหามีทั้งการเข้า衍และเสียดสี ยกย่อ ฯลฯ

๔.๕.๔ ไฟลังข้าว

เพลงoyer เป็นบทวรรณกรรมชั้นสูง ๆ ของกวีหลายท่าน เช่น สมเด็จพระนราภิญ์มหาราช เจ้าฟ้าธรรมชาติเบศ เจ้าฟ้าสังวาลย์ ฯลฯ เนื้อหามีทั้งประเกตุจรดหมายรัก และบันทึกเหตุการณ์ต่าง ๆ

๔.๕.๕ นิราศราษฎร์คงแคง พระนิพนธ์ เจ้าฟ้าธรรมชาติเบศ

วรรณกรรมเรื่องนี้เนื้อหาบรรยายเรื่องการเดินทางแบบเดี่ยว กับนิรاث แต่เรื่องที่กล่าวถึงไม่มีการคร่าครวยหรือระลอกถึงนางที่จากมา กลับเป็นเรื่องราวดารมชาติของสตรี และป่าดงพงไพร นับได้ว่า เป็นวรรณกรรมประเกตุสมจริง (realist) เรื่องแรกของไทย

วรรณกรรมที่แต่งขึ้นเพื่อความบันเทิง ก็จะ ๕ ประเกตุที่กล่าวมาแล้วนี้ล้วนเป็นวรรณกรรมที่กวีสร้างขึ้นเพื่อให้อ่านหรือถ้ามิได้เจตนาแต่งขึ้นเพื่อให้อ่านโดยตรงก็มีความไฟเราะอ่านได้เพลิดเพลิน มีรสวรรณคดีอยู่ นอกจากนี้ยังมีวรรณกรรมที่แต่งขึ้นเพื่อใช้ในการละเล่นต่าง ๆ โดยเฉพาะอยู่ดี ก็คือ วรรณกรรมที่ใช้ประกอบการละเล่น หรือ วรรณกรรมการแสดง เป็นวรรณกรรมที่มิได้มุ่งหวังให้อ่านความบันเทิง จะเกิดขึ้นได้ก็ต่อเมื่อได้ฟังและชมการละเล่นประกอบไปด้วย อย่างไรก็ตาม มีวรรณกรรมประเกตุอยู่บางเรื่องที่กวีแต่งได้ดี มีวรรณคดีปัจจุบันแม้แต่จะฟัง หรือ อ่านเพียงอย่างเดียว โดยไม่มีการชม ก็ได้รับความบันเทิง เช่น เรื่อง สมุทรavisesh ฯลฯ ที่ใช้ประกอบการเล่นหนัง

การที่จะศึกษาเรื่องวรรณกรรมการแสดงให้ได้ผลต้องขึ้นจ้าเป็นต้องศึกษาเรื่องการละเล่นต่าง ๆ ในสมัยอยุธยาไปด้วย ตั้งจะได้ยกมากกล่าวต่อไปนี้

การละเล่นในสมัยอยุธยา

เป็นธรรมชาติของบ้านเมืองที่เจริญรุ่งเรือง ประชาชนพล

ເນື້ອງຍ່ອມມີຄວາມສຸກສານໃໝ່ເຮັດວຽກຮະເລັນແບບຕ່າງໆ ດວຍ
ສຸຂສໍາຮາຍຂອງຫ້າວກຮູ່ສ໌ຮ້ອຍຮ້າຍັງຄົງເປັນກຳລ່າຂວັດຊື່ນໜີ້ກັນ ເນື້ອ
ຕັນກຽງຮັດນໂກສິນກົງວ່າ “ຄວັງການນຳມື້ອງດີ” ກລາງວັນກີມີໂຫລະຄຣ
ແລະຫຸ່ນ ກາຮະເລັນໃນສົມຍົກຮູ່ສ໌ຮ້ອຍຮ້າຍມີຂະໄຮນ້າງນັ້ນມີກລ່າວົງໃຈວ້າໃນ
ໜັ້ງສຶກພາຍເລີ່ມ ເຊັ່ນ ໃນ ກອມມາເທື່ອຮາລ ໃນ ຈົດໝາຍເຫຼຸ້ມຂອງລາ
ອຸ້ນ ໃນ ບຸ້ມໂພວາກຄໍ່າຜົນກີ້ ແລະໃນວຽກຮັດເຮືອງອື່ນ ທ່ານ ອົກຫລາຍ
ເຮືອງເມື່ອມີກາຮພຣມນາຄົງງານໃໝ່ເຮັດວຽກຕ່າງໆ

ກາຮະເລັນທ່າທີປ່າກູ້ຂໍ້ອໃນໜັ້ງສຶກຕ່າງໆ ມີຢູ່ໄມ້ຕ່າງວ່າ ແກ່
ໜີ້ດີ ເຊັ່ນ ເລັນແພນ ຜົ້ອໜ້າງ ວັ້ນ ກະບົ້ອໜັນ ຜ້າງໜັນ ດົນໜັນ
ມາຍປັ້ງ ເລັນຄລີ ຮໍາດາບ ພຸ່ງທອກ ຂີ່ງຮູ່ ລອດນ່ວງ ໄດ້ເຊື່ອກໜັງ
ເລັນຮະກາດອກໄມ້ ກະບົ້ອກະບອງ ທົກຄະເມນ ນອນຫອກນອນດາບ ໃລ່າ
ນອກຈາກກາຮະເລັນທີ່ມີລັກສະໜະເໜີອນກາຮກີ້ເພົາ ທ້າງການເລັນລະຄຣສັຕ່ວ
ໃນປັຈຈຸບັນນີ້ແລ້ວ ພັນມີກາຮະເລັນທີ່ທົດກາມ ກ່ອໃຫ້ເກີດບວກຮຽນການ
ແບບຕ່າງໆ ທີ່ຂຶ້ນອີກ ເຊັ່ນ ໜັ້ງ ກາຮຕົກດໍາບຽບພົບ ໂຂນ ຮ້າ ທ້າງຮະບ່າ
ຮະເບີ້ງ ໂມງຄຽມ ກຸລາຕີ່ໄມ້ ຫຸ່ນ ເສກາ ລະຄຣ ແລະ ເພັນແບບຕ່າງໆ
ຈະໄດ້ກລ່າວົງກາຮະເລັນແລ່ນໜີ້ຕ້ອໄປຕາມລຳດັບ

ໜັ້ງ ໜັ້ງເປັນກາຮະເລັນທີ່ເປັນທີ່ນີ້ມີກັນນາກໃນສົມຍົກຮູ່ສ໌ຮ້າ
ອຸ້ນຮ້າຍຕອນຕັນ ຕ່ອມາເຮັກວ່າ ໜັ້ງໃຫ້ ເພົ່າມີໜັ້ງເລັກ ດື່ອ
ໜັ້ງຕະຫຼຸງ ເກີດຂຶ້ນ ຕ້າວໜັ້ງໃຫ້ແພ່ນໜັ້ງວັວລຸ ສັກລວດລາຍງດກາມເປັນ
ຮັບຕ້າວລະຄຣ ມີໄຟຟູກກັບຕ້າວໜັ້ງໄວ້ທີ່ສອງໜ້າງ ເພື່ອໃຫ້ຕ້າວໜັ້ງຕື່ອງໃນໆ
ຄົດຫົ່ອງໂອ ແລະໄຟຟູກການນີ້ກໍທ່າໃຫ້ດັ່ງນີ້ຢ່າພືນລົງມາໃຫ້ຕ້າວໜັ້ງສຶກ
ເປັນສອງໜ້າງ ເພື່ອໃຫ້ມີທີ່ສອງຈັບຄືອແລະຍກໄດ້ຄົນດີ ສັກນີ້ເລັນກີບປຸກ
ຮ່ອງເສີງຈອໂດຍໃຫ້ມີໄຟ ຄ້າມມີມີໄຟ ຈະໃຫ້ມີເອົ້າຄາກເຫຼາ ຂະດຳລຳ
ໄຟມີໄຟແກນກີໄດ້ ປັກເປັນເສາ ດ ຕັນ ແລະໃຫ້ຜ້າຫວາດເປັນຈອ ພາວ
ຮາວ ດ ວາ ສູງຮາວ ຕ ວາ ສ່ວນກາງດ້ານຫລັງຂອງຈອ ຈຸດໄດ້ແລະກ່ອໄພ
ຂຶ້ນ ເພື່ອສ່ອງໃຫ້ເຫັນເງາຕ້າວໜັ້ງຕົຄອຍ່ງຈົບຜ້າຫວາແລ້ວຄົນເລັນໜັ້ງກີຈັບ
ໄຟກາບຕ້າວໜັ້ງນີ້ ທ່ານ ດັນນີ້ຕ້ອຕ້າວໜັ້ງນີ້ຕ້າວ ທີ່ຕ້າວໜັ້ງຂຶ້ນບັນຕຶຮະ
ຂອງຕັນ ແລ້ວເຕັນອອກໄປຕາມເພັນດນຕົວແລະບກພາກຍົບກເຈຣຈາຕາມທີ່
ກໍາທັນດໄວ້ໃນກ້ອງເຮືອງ ດັນເລັນໜັ້ງນີ້ເຮັກວ່າ “ຄນເຊີດ” ດັນເຊີດໜັ້ງ

จะต้องเชิดให้เงาของตัวหนังไปติดอยู่ที่จ่อผ้าขาว เพื่อคนดูจะได้เห็นรูปและลายของตัวหนังได้เด่นชัด แต่คนเชิดไม่ต้องพูดและร้อง เพราะมีคนพูดแทน เรียกว่า "คนพากย์" คนพากย์จะต้องเป็นคนรอบรู้เรื่องราวที่จะเล่นหนังตอนนั้น ๆ ดี และเป็นกิจวิถุในตัวด้วย เพราะต้องพากย์เป็น "ค่าฉันท์" และ "ค่าพากย์" บางตอนก็เจรจาแทนตัวหนังให้สัมผัสคล้องจองกัน เป็นคำประพันธ์ที่เรียกว่า "ร่ายรำ" ก็จะเป็นผู้บอกหน้าพาทัยให้พากนตรีทำเพลงประกอบการเล่นด้วย เช่นเดียวกับ "ตะลัง" หรือ "ดาหลัง" หรือคนพากย์หนังของชาวการเล่นหนังของเราจึงคล้ายกับการเล่นของชาวชนิดที่เรียกว่า "วาซั่งบูรพา"

เรื่องที่ใช้เล่นหนังส่วนมากเป็นเรื่อง รามเกียรติ แต่ก็ยังมีเรื่องอื่นอีก คือ สุกรโรยค่าฉันท์ และ อินรุกชค่าฉันท์ อาย่างไรก็ตามสองเรื่องหลังนี้คงจะไม่ทันได้นำออกเล่นหรือคงจะไม่ได้รับความนิยมจังไม่ปรากฏว่าได้ใช้เป็นเรื่องเล่นหนังกันสืบมา³⁹ นอกจากนี้ถ้าเล่นตอนกลางวันก็เล่นแต่ชุดระบำสway ๆ ถ้าเป็นกลางคืนต้องมีเบิกหน้าพระ (ไห้วคู) ก่อน ต่อจากนั้นขึ้งต้องแสดงเรื่องสื้น ๆ เป็นการเบิกโรงเสียตอนหนึ่งก่อน และร้องจับเรื่องไข่ญี่สุดงต่อไป เรื่องที่แสดงตอนเบิกโรงนี้แต่โบราณมาปรากฏว่ามีอยู่หลายเรื่อง เช่น บ้องตันแทงเสือ หัวล้านชันกัน แทงหอก และจับลิงหัวค่า⁴⁰

หนังสือค่าพากย์เรื่อง รามเกียรติ ที่มีฉบับบรรยายมีระบบวนแต่งเป็น ๔ อาย่างต่างกันคือ อาย่างหนึ่งเป็นค่าพากย์ขาว คล้ายกับเอาเรื่องรามเกียรติมาแต่งเป็นฉันท์ ติดต่อกันเรื่อยไปมิได้แบ่งเป็นชุดอีกอย่างหนึ่งเป็นค่าพากย์สื้น เช่น แต่งเรื่องเฉพาะตอนหนึ่ง หรือแต่งเฉพาะบท เช่นพากย์เรื่องตอนนาคบำส และพรหมาสตร์ พากย์ชุมาร แผลครวญ ค่าพากย์อย่างขาวเป็นแบบค่าพากย์เดิม สำหรับเล่นหนังแต่โบราณ ส่วนค่าพากย์อย่างสื้นนั้น สันนิษฐานว่า จะตัดจากค่าพากย์หนัง มาใช้ในการเล่นขัน⁴¹ รามเกียรติค่าพากย์ล้านวนนี้ หอสมุดแห่งชาติ กรมศิลปากร ได้แบ่งตีพิมพ์ไว้เป็นภาค มีข้อความติดต่อกันตั้งแต่ภาค ๔ ตอน "ลือภาย" จนถึงภาค ๙ ตอน "กุณภารมล้ม" และมีค่าพากย์ตอนอื่น ๆ ซึ่งยังไม่ได้ตีพิมพ์อยู่อีกด้วยอย่าง กก. "พากย์สามตระเบิดหน้าพะ" ซึ่งเป็นค่านมัส

การเพื่อขอสวัสดิมงคล

๑๓ พากย์ส่งเสียงให้ล้ำเลิด เล่นล้วนแต่ช่าวเรา	ทั้งคนเชิดให้เพริดเพรา ให้สรรสบริกุเยินยอด
๑ ตัดไม้ม้าสีลำ ส้มมุมแดงซอ	ปักทำขันเป็นจือ กลางก็ดาดด้วยผ้าขาว
๑๔ ราศรูปพระอิศวารายดาว อาทิตย์ก็เลื่อนอยู่เห็นแสง	เทียบรถนกกลางหาว
๑ ลงกราชสสำแดง จะเล่นให้ท่านทึ้งหลาดดู	อยุธยา กล้าแข้ง
๑๕ ชัยศรี祚ชนกหาร ม่องกลองตะโพนครู	เบิกบานประดู่
๑๖ ๑ หนังเร่าใช้ชัวซ้าสามัญ ป้อห่อนจะมีเคราะไช้ไฟ	ดู เล่นให้สุขสำราญ เล่นมาแต่ก่อนกาล
๑๗ ๑ ขอกันสารพัด ไว้แก่ผู้ไช้ไฟ	อุบากว์เสนียดและจัญไร ติหนังที่ดีว่าบ่มิงาม
๑๘ ๑ ข้าขอคุณพระลักษมณ์พระราม สกิตอยู่ทั่วทุกด้วยนั้ง ^{๔๒}	เทพเจ้าผู้ทรงนาม

การติကต่ำบรรพ์ การเล่น "การติคต่ำบรรพ์" มีกล่าวถึงไว้ในพระราชพงศ์ส华ดารถึงการกระทำพระราชนิธิอินกรากิเชก โปรดฯ ให้สร้างเข้าพระสุเมรุ เข้าอิลินชรา และเขากริวิ และการ "เล่นตักกนาคติคต่ำบรรพ์" ในพระราชพิธีนั้น พระราชพิธีและการเล่นดังกล่าวนี้จะเลียนแบบอย่างมากจากการแสดงละครสันสนกฤต ณ ที่กลางแจ้ง ซึ่งคล้ายคลึงกับการแสดงของกรีกตัวอย่าง แสดงมีชื่อความในพระราชพงศ์ส华ดาร เมื่อรัชกาลสมเด็จพระรามาธิบดีที่ ๒ ว่า "เมื่อ พ.ศ. ๒๐๓๙ ท่านประพฤติการเบญจานิษัพต์ของค์ท่าน แลให้เล่นการติคต่ำบรรพ์" ดังนี้ แสดงให้เห็นว่าเมื่อกรุงมีพระชันษาได้ ๙๕ ปี ครบเบญจ เพศโปรดฯ ให้ท้าพระราชนิธิอินกรากิเชก มีการเล่นฉุดนาคติคต่ำบรรพ์นั้นเอง

การเล่น "ชักนaculaติกด่าบาร์ฟ์" หรือ "ฉุดนาคติกด่าบาร์ฟ์" ในพระราชพิธีอันกราภิเชกตั้งกล่าว อาจจะได้แบบแผนมาจากขอมเพรา ปรากฏว่าที่ "พนักกะพานทึ้งทองช้าง" (ซึ่งเป็นกะพานหินขามคุ้มช้าสู่นครชนม) ทำเป็นรูปพระยานาคตัวใหญ่ ๆ เดียรช้างลายตัว มีรูปเทวดาอยู่ฝากหนึ้ง รูปอสูรอยู่ฝากหนึ้งฉุดนาคติกด่าบาร์ฟ... ละพานขามคุณคราชมทำรูปเทวดาและอสูรฉุดนาคติกด่าบาร์ฟอื่นๆ ทุกกะพาน" และในนครวัดก็ปรากฏว่า "จ่าหลักเรื่องชักนaculaทำน้ำออมฤต" ไว้ที่พังงะเบียงด้านตะวันออกเฉียงใต้ ด้วยเหตุนี้จึงทำให้ชวนคิดว่า การเล่นชักนaculaติกด่าบาร์ฟที่สະພານขາມคุณคราชมก็ตี ภาพจ่าหลักเรื่องชักนaculaทำน้ำออมฤตที่พังงะเบียงในนครวัดก็ตี คงจะได้เรื่องราวมาจากเรื่องกว่าน้ำออมฤตของอินเดียสมัยโบราณรายอีกด้ออนนึง

ตามที่กล่าวมานี้ อาจสันนิษฐานได้ว่า การเล่นดิกด่าบาร์ฟเมื่อ พ.ศ. ๗๐๘ ในรัชกาลสมเด็จพระรามาธิบดีที่ ๖ น่าจะมีแต่การเล่น "ชักนaculaติกด่าบาร์ฟ" ในพระราชพิธีอันกราภิเชกชั่งคงจะเล่นกันกลางสนามในที่กลางแจ้ง และการเล่นชักนaculaติกบาร์ฟในพระราชพิธีนี้ก็น่าจะมาแต่การเล่นละครบันสันสนกฤตเรื่องกวานน้ำออมฤต สืบเนื่องกันมาเป็นชั้น ๆ ดังนี้ แต่ผู้เล่นชักนaculaติกด่าบาร์ฟและเล่นการติกด่าบาร์ฟที่ว่าแต่งตัวกันเป็น รูปอสูร รูปเทวดา รูปพาลี สุครีพ ท้าวมหาชนกุราวนารบริหาร พระอิศวร พระนารายณ์ พระอินทร์ และพระวิศวกรรมนั้น จะแต่งกันเป็นอย่างไร ได้ประดิษฐ์หัวและชุดขึ้น ais เหมือนอย่างหัวโขนในหันหลังนี้หรือไม่ หรือเพียงแต่สวมломพอกอย่างผู้แต่งตัวเป็นเทวดาเข้ากระบวนการแห่งที่ไม่สามารถทราบลักษณะอันถูกต้องได้ในบัดนี้ ในพระราชพงศาวดารสมัยสมเด็จพระเจ้าปราสาททองกล่าวว่า ทรงทำพิธีลับศักราษ เมื่อ พ.ศ. ๗๐๘๙ ทรงเอาแบบอย่างการเล่นชักนaculaติกด่าบาร์ฟในพระราชพิธีอันกราภิเชกมากทรงทำอีกครั้งหนึ่ง และปรากฏกล่าวไว้ในพระราชพงศาวดารว่า "เปลี๊ยง ดุริช ตนตรีพิมพาท์ คาดผ้าองไชเชเกร์ นีลนันต์พ์ก้องไกลาหลังทึ้งพระนคชา" เป็นอันทราบได้ว่า การเล่นชักนaculaติกด่าบาร์ฟนั้น มีดินตรีปีพากย์ปะกอบด้วย

ขอน ค่า่าว่า "ขอน" จะมีใช้มาแต่ครั้ง古หนังไม่ทราบแน่ แต่ในรัชสมัยสมเด็จพระนารายณ์มหาราชนั้นมี จดหมายของลาลูแบบรากล่าวถึงแล้ว ส่วนเรื่องที่ใช้สำหรับเล่นขอนนั้น แต่เดิมใช้เรื่อง รามเกียรติซึ่งเป็นเรื่องที่มีคำเนินมากจากเรื่อง รามายณะ ของอินเดีย มิได้เล่นตอนกวนน้ำอมฤต แต่ในการเล่นชักนาคติกคำบารพนั้น ได้พறะณาว่า ผู้เล่นแต่ตัวเป็นเทวดา อสุร ลิง เมืองกับขอนเล่นเรื่องรามเกียรติตัวขเท敦นี้ ศิลปะบางส่วนของ การเล่นขอนอาจสืบเนื่องมาจาก การเล่นชักนาคติกคำบารพบ้างก็ได้

อาจจะกล่าวได้ว่า ศิลปแห่งการเล่นขอนได้วิธีเล่นและวิธีแต่งตัวบางอย่างมาจากชักนาคติกคำบารพ และได้ท่าต่อสู้โอลด์พัน ท่ารำ ท่าเต้นมาจากบางส่วนของกระบี่กระ邦ong และได้ศิลปอย่างอื่นของ การเล่นหนังมาใช้ เช่น คำพากย์ คำเจรจา และหน้าพากย์เพลงดนตรี ตลอดจนได้ท่าเต้นของผู้เชิดหนังมาอีกด้วย ทั้งคงจะได้ประดิษฐ์แก้ไข วิธีแต่งตัวให้ดงดิบดกุณห์ และถ้าเครื่องสัมภาระได้เคยมีมาแต่ครั้งเล่นติกคำบารพบ้างแล้วก็คงจะได้แก้ไขดัดแปลงแล้วประดิษฐ์สร้างขึ้นใหม่ให้เหมาะสมสมสายงานยิ่งขึ้น และโดยเหตุที่ผู้เต้นผู้รำศิลปะประเกกนต้องสวมหัวปิดศีรษะเป็นหน้าตายเสียหมด ไม่สามารถดูและขับร้องด้วยตนเองได้ จึงต้องมีคนพากย์และเจรจาแทน อดทนนำเสนอบทพากย์และบทเจรจาของ การเล่นหนังมาใช้ แม้จะปรากฏในขั้นหลังต่อมาว่า ผู้เล่นเป็นตัวเทวดาและมนุษย์ชายหญิงไม่ต้องสวมหัว ผู้เล่นนั้น ๆ ก็เลยไม่พูดและไม่ขับร้องเอง⁴³

เรื่องที่ใช้เล่นขอนตลอดมา ก็นิยมเล่นแต่เรื่อง รามเกียรติ ตามบทพากย์ บทเจรจาของหนัง และวิจั่นนำมแต่ง เป็นบกละเอียนภายในภายหลัง บทที่ใช้เล่นขอนเรื่อง รามเกียรติ ในสมัยอยุธยา มืออยู่ ๒ ประเกกคือ

๑. รามเกียรติค่าฉันท์ เรื่องรามเกียรติล้านวนนี้ มีกล่าวไว้ในหนังสือ จินดามณี ของพระอินทรราชบินดี ครั้งแผ่นดินสมเด็จพระนารายณ์มหาราช ซึ่งยกมาเป็นตัวอย่างสำหรับแต่งฉันท์ ๓-๔ บท คือบทตอนพระอินทร์ใช้ให้พระมาตุลีนารถมาถวายพระร่ำรามในสนามรบ ๑ บทตอนพระรามกับพระลักษณ์ครั้งครวญติดตามหนานางลีดาเมื่อแรกหาย ๑ บท ตอนพรมณากลังมหาศลุกกะศกัณฐ์ ๑ บทและตอนพิเภกครวญถึงกศกัณฑ์

กศกสชล้ม ๑ บก เช้าใจว่าพระราชนิพัตต์คงจะได้หยอกมาจากคำพากย์ของเก่า ซึ่งกว่าแต่ก่อนได้แต่งไว้สำหรับเล่นหนังหรือเล่นโน้นหรือแต่งกันไว้เป็นเรื่อง แต่ได้สูญไปเสียแล้ว คงเหลือแต่ที่นำมาเป็นตัวอย่างไว้ในหนังสือ จินดานมี ๗-๘ บทนั้น และบทที่นำมาเป็นตัวอย่างสำหรับแต่งฉบับลักษณ์ต่าง ๆ ในหนังสือ จินดานมี นั้น ก็มีหลายบทที่เหมือนกับหนังสือเรื่องหนึ่งซึ่งมีชื่อเรียกันว่า นิราศค่า หรือ ราชากิลลาม

แต่ท่านผู้รับบางท่านลงความเห็นว่า หนังสือ นิราศค่า หรือ ราชากิลลาม นั้นมีผู้แต่งขึ้นภายหลัง แล้วนำเอาบทประพันธ์ของเก่าที่เช้ากันกับท้องเรื่องซึ่งมีใน จินดานมี มาแทรกแซมบรรจุไว้

๔. รามเกียรติค่ำพากย์ คือบทที่ใช้เล่นหนังมาก่อนแล้วต่อมาจึงมีผู้นำมาเล่นโน้นดังได้กล่าวแล้ว รามเกียรติค่ำพากย์ นี้ ถ้าเทียบกับแบบของการแต่งกลอน เช่น ในหนังสือจินดานมี ก็น่าจะเรียกได้ว่า “ค่ำลันท์” แต่ถ้าเทียบกับแบบกวินิพนธ์ในหนังสือลันกลักษณ์ก็เรียกได้ว่า “กาพย์” เพราะมีค่ำพากย์เป็นกาพย์ ลักษณะเหมือนกาพย์ ๓ ชนิด คือ กาพย์ฉบับ กาพย์ yanī และกาพย์สุร้างคนางค์^{๔๔}

รำ หรือ ระบำ คนไทยเรานั้นมีนิสัยเป็นนักร้องนักรำกันมาแต่โบราณ เมื่อถึงคราวมีงานเทศกาลก็ร่วมร้องรำสนุกสนานได้ ดังจะเห็นจากการเล่นพื้นเมืองของชาวไทยในท้องถิ่นต่าง ๆ ซึ่งบางอย่างก็มีสืบมาจนในปัจจุบัน เช่น เต้นก้าร์เตี่ยว รำพวงมาลัย รำเหยือย รำสาก พื้นกูไทย เชิงกระติบช้า และคงจะได้มีผู้นำในการเล่นการรำพื้นเมืองนับปริบปูรุงไปอีกทางหนึ่ง และเพิ่มเติมศิลปะทางฟ้อนรำกับสอดแทรกดนตรีเข้าไว้ให้มีระเบียบ แล้วจัดให้มีพนักงานด้านนี้ขึ้นในราชสำนัก เรียกว่า นางรำ นางรำเล่นระบำของไทยคงมีมาแต่สมัยโบราณ มีกล่าวถึงไว้ทั้งใน กษุມณฑ์ราชบาล และในจดหมาย ๑ หมู่ลาลูแบบร

เรื่องนางรำเล่นระบำนี้แต่ก่อนคงจะเล่นไม่มีเรื่อง เช่น ระบำ ๕ บก ซึ่งร้าตามเพลงหน้าพากย์ ที่เรียกว่า เพลงพระทอง น้ำหลีม สระบุหรัง เนื้าหลุด และคงจะมีบทร้องประกอบการแสดงลีลาท่ารำ

เช่น บกจับราชบ่าเทพบุตร นางพื้น และราชบ้านางใน ซึ่งมีปราการยูติค มาในบทกลอนพระราชนิพนธ์เรื่อง อุฐรุก และ รามเกียรติ หลาภัตตอน บกจับราชบ่าเหล่านี้ คงมุ่งหมายให้แสดงศิลปะแห่งการฟ้อนรำให้ดูงาม เป็นสักดิจ ที่กล่าวถึงในหนังสือ บุญธรรมวากค้าอันที่ ของพระมหานาค วัดก้าวราย ก็เห็นใจว่าหมายถึงนางรำเล่นระบำ เช่นที่ว่า

นางรำราชบ่าบาร- พระฟ้อนบชานเนยร

พิศเล่นแต่หาเทียร บมิส่าจะสำราล

แต่ในเวลาต่อมาคงจะได้เล่นเป็นเรื่องสัน ๆ เช่น ชุดระบำเมฆลา รามสูร ชุดนารายณ์ปราบวนนทุก ชิงต่อมาใช้เป็นชุดเบิกโกรงก่อนเล่น โขน เล่นละคร นอกจากสองชุดนี้ ยังมีชุดอื่น ๆ เช่น ระบำเบิกโกรง ที่เรียกว่า บระลง

ประลง เป็นระบำเบิกโกรงละครไทยชนิดหนึ่ง ตามปรากฏตู้ผู้เล่น "ประลง" แต่ตัวขึ้นเครื่องอย่างนายโรงละคร และมักใช้ละครรียน เครื่องที่จะแสดงเป็นนายโรงต่อไปในเรื่องเป็นผู้รำประลง แต่แทนที่จะสวมชุดามงกุฎ แต่เดิมมาใช้สวมหัวเทวดาตีระฆัง มือกำหัง นกยุงช้างละมือ อย่างรูปในตราเครื่องหมายของกระทรวงเศรษฐกิจฯ หรือกระทรวงพาณิชย์ในปัจจุบันนี้ การรำประลง นอกจากเพื่อความสวยงามทางนาฏศิลป์แล้ว ท่านผู้รับบางท่านว่าเป็นเคล็ดอย่างหนึ่ง ว่า ก่อนเวลาที่จะเล่นละคร ต้องมีคนถือไม้กวาดออกมายืนดกวาดซึ่ง ที่ใช้หยอดไยหยอดเยื่อในโรงละครให้สะอาดเสียก่อน ภายในหลังเมือง ก็จะเป็นธรรมเนียมเสียแล้ว เรื่องก้าวความสะอาดก็หายไป เหลือแต่ ไม้มกวาดกับท่าทางจึงเปลี่ยนเป็นถือหางนกยุงแทน บางท่านสันนิษฐาน ต่อไปว่า ที่ถือหางนกยุงออกมาร้านน้ำจะมาจากน้ำถือกันว่า นกยุง เป็นต้นเดิมของการฟ้อนรำด้วยอีกอย่างหนึ่ง แต่อย่างไรก็ตาม ภายในหลังเกิดความนิยมถือกันเป็นธรรมเนียม หรือประเพณีของละครสืบมา ว่า "ประลง" เป็นการฟ้อนรำเบิกโกรงที่ต้องแสดงก่อนเพื่อป้องกัน เสนียดจัญไร จึงถือกันว่า ไม่ว่าจะเป็นการเล่นหนัง เล่นโขน เล่น ละคร ถือเป็นจารีตประเพณีสำคัญที่ขาดไม่ได้ ถือก่อนแสดงเข้าเรื่อง จะต้องมีแสดงชุดเบิกโกรงนำเสียชุดหนึ่งหรือ ๔ ชุดก่อน แต่ในการ

เล่นหนังและเล่นโขนกลับไปมุ่งเล่นเป็นชุดตกล คงจะมุ่งหมายไปทางเรียกคณดู

เข้าใจว่า แต่เดิมคงมีแบบแผนการเล่นเบิกโรงกันแตกต่างดังนี้
เบิกโรงเล่นหนังและเล่นโขนนิยมเล่นจับลิงหัวค่า หรือเล่นชุดต่าง ๆ
ตั้งที่กล่าวถึงใน สมุดราชบัตรน้ำเงิน สำนักงานเบิกโรงละคร นิยม
เล่นระบำ ๔ บท ระบำชุดเทพบุตรนางฟ้า ระบำเรื่องเมฆลารามสรุป
ระบำเรื่องนราภัยปราบวนนทก และชุดประเลง⁴⁵

ระบึง โ明ครุ่ม กุลาตีนี้ ทั้งสามอย่างนี้เป็นการละเล่นของ
หลวงในสมัยกรุงศรีอยุธยา ปรากฏในกฎหมายที่ยืมมาล่าว่า จัดให้เล่น
เนื่องในงานพระราชพิธีเบะพก พระราชพิธีแผด់ធមក และพระราช
พิธีลดែចទរ

การเล่นระเบึงมีผู้เล่นหลายคน สมมติเป็นกษัตริย์ร้อยเอ็ดเจ็ด
พระนครพา กันไปช่วงงานที่เช้ายกรลาส แต่จะเป็นงานโสกันต์ของใคร
ไม่ทราบได้ กษัตริย์เหล่านี้ก็มีที่ทำพิลึก เดินกันไปเป็นพวง ๆ ขณะเดิน
ไปก็ยกขาข้างหนึ่งขึ้นพร้อม ๆ กัน ทำท่ารำ แล้วก็เอาลูกศรตีผัวลง
พร้อมกันที่ศันศร เห็นจะเป็นการให้จังหวะ หรือสมมติว่าชั้นศร ดูเป็น
กระเทียนกระหือรืออยากจะยิงได้ต่ออีก ปากก็ร้องไปพร้อม ๆ กัน
อย่างเอ็ดอัง ซึ่งเป็นบริร่องที่ขันตันแบบทุกชนกไปว่า "โออะพ่อ" แล้ว
ก็มีการตีซ่อง ๓ ใบ เกา เรียกกันว่าซ่องระเบึง เสียงหนึ่ง แล้วผู้
เล่นก็เปลี่ยนยกขาทำท่ารำต่อไปใหม่ในท่านองเดียวกันเรื่อย ๆ ไปจน
ไปพับพระกາລ หรือพระชั้นสกุลมาห้ามไว้ กษัตริย์เหล่านี้ไม่ฟัง
กลับยิงนกยูงซึ่งเป็นพาหนะของผู้มาห้ามตาย จึงถูกสาปให้สลบไปหมด
ครั้นแล้วผู้สาปก็กลับลงสาร ถอนสาปให้ กษัตริย์เหล่านี้ต่างก็รีบสักตัว
แล้วกลับไปยังบ้านเมืองของตน⁴⁶

สมเด็จฯ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ ทรงมีความเห็นว่า
"ระบึง" นำจะมาจาก "ระบำ" ในกฎหมายที่ยืมมาลตอนพิธีสานม
ให้ญี่ปุ่นว่ามีระบึงช้ายขวา นำจะหมายความว่าขึ้นเรียงกัน ๒ สถาวย่าง
ระบำ เล่นระบำนั้นเพียงแต่รำฟ้อนไม่มีเรื่องแต่ "ระบึง" รำมีเรื่อง
 เช่น ผูกเรื่องพระยาธ้อร้อยเอ็ดจะไปช่วยพระอิศวรทำงานโสกันต์ชั้น